



KRONIKA  
KOŁA GOSPODYŃ WIEJSKICH  
W CHRUŚLINIE



PRACE NAD POWSTANIEM TEJ KRONIKI PODJĘTA NA PRZEŁOMIE  
ROKU 2011 i 2012 RENATA KASIŃSKA.

W MARCU 2011 R.  
POWSTAŁA INICJATYWA ZAŁOŻENIA KRONIKI  
KGW w CHRUSZLINIE.

KOŁO FUNKCJONOWAŁO JUŻ OD WIELU LAT,  
I MIAŁO NA SWYM KONCIE WIELE DOKONAŃ.

ZAISTNIAŁA W NAS POTRZEBA SPISANIA ICH  
ABY UHONOROWAĆ ZAANGAZOWANIE POPRZEDNICH  
POKOLEŃ GOSPODYŃ Z CHRUSZLINA I UPAMIĘTNIĆ  
WSPÓŁCZESNE POCZYNAŃ CZŁONKINIŃ KOŁA  
Z NADZIEJĄ, ŻE NASZE NASTĘPCZYNI  
BĘDĄ KONTYNUOWAŁY TO DZIEŁO PRZEZ  
NASTĘPNE LATA...





← Na zdjęciu Panie (członkinie koła) w czasie spotkania koła na gancał u p. Mich. Ciek w Starym Chruślinie.

Na zdjęciu: od lewej i mied: p. Rybus J. →  
Sobieszek St., Mamińska E., proboszcz  
x Lewandowski J., ..., Michalski St.,  
Czekaj E., Mamiński J. p. organizator Janczak  
Michałki J.  
od lewej siedzą: Sokół Wiesława, Rybus Irena,  
Rucińska Genowefa, Jaśniewska Janina,  
Michalska Stanisława, Meduński Józef.



← Na zdjęciu od lewej: Sokół Wiesława, Jaśniewska Eugenia, Rybus Irena, Rucińska Genowefa, ..., Jaśniewska Janina, Sobieszek Stanisława, Mamiński Jan, Rybus Janina



Histori  
one ra  
Koło g  
koła b  
Rybus  
Emilia  
Baran  
Danut  
Burzy  
Koło G  
szycia  
wycie  
jeszc  
Wojsk  
zabaw  
Więks  
Msze

znie  
skiej

### KRÓTKA HISTORIA KGW W STARYM CHRUŚLINIE

Historia kół gospodyń wiejskich w naszej gminie sięga czasów powojennych. Powstawały one razem z kółkami rolniczymi, które tworzyły się na terenie gminy.

Koło gospodyń wiejskich w Starym Chruślinie działało już od około 1950 roku. Członkiń koła było około 15-tu. Należały do niego gospodynie: Jaśniewska Janina, Burzyńska Julia, Rybus Irena, Michalska Stanisława, Rucińska Genowefa, Kubiak Irena, Papierowska Emilia, Janczak Aniela, Wojciechowska Aniela z synową Gralak Krystyną, Obórka Maria, Baran Weronika, Kotecka Maria (z domu Kęba) z mamą Aniela, Rybus Janina, Białas Danuta, Gałaj Anna. Działał zarząd, w skład którego weszły panie: Jaśniewska Janina, Burzyńska Julia, Rucińska Genowefa.

Koło Gospodyń Wiejskich w Starym Chruślinie działało bardzo prężnie. Organizowało kursy szycia, gotowania, organizowało imprezy kulturalno-oświatowe. Panie chętnie organizowały wycieczki np.: do Warszawy (jak wspomina p. Rucińska Janina do Warszawy jeździły jeszcze kiedy była w gruzach, dopiero ją odbudowywano), zwiedzały ZOO, Muzeum Wojskowe, Stare Miasto. Fundusze na działalność koła zdobywano przez organizowanie zabaw tanecznych dla młodzieży i udostępnianie naczyń.

Większość pań (członkiń koła) należała do chóru kościelnego, który uświetniał niedzielne Msze święte i wszelkie uroczystości kościelne, odbywające się w parafii chruślińskiej.

ska  
... /  
ra,



## Wycieczka do Warszawy

W dniu 14.I. 1970r. odbyło się zebranie z udziałem Prezesa Powiatowego Związku Kółek Rolniczych Józefa Golisa, na którym gospodynie z Chruslina Nowego podjęły decyzję o odłączeniu się i powołaniu nowego KGW w Chruslinie Nowym. Do kółka zapisały się 23 panie.

Wybrano Zarząd w składzie:

przewodnicząca : **Szymanińska Jadwiga**

w-ce przew. : **Sokoł Wiesława**

sekretarz : **Szymanińska Maria**

skarbnik : **Czekoj Anida**

członek zarządu : **Wisniewska Eugenia**

członek zarządu : **Pietrzak Krystyna**





Od początku **działalność** prowadzona była zgodnie z obowiązującymi wówczas procedurami. Z pomocą instruktorki Pow. Zw. K. R. pani Julii Głowackiej założona została Księga Protokołów, Księga Kasowa, Rejestr Członków. To z tych źródeł obecnie możemy czerpać informacje o działalności Koła. Polegała ona m.in. na organizowaniu kursów gotowania i pieczenia ciast, urządzeniu zabaw dochodowych i imprez okolicznościowych, uczestnictwie w różnego rodzaju konkursach np: „Najpiękniejszy opródek kwiatowy i warzywny”, „Więcej mleka wysokiej jakości”, konkurs higienizacji wsi. Organizowano wspólny zakup kurcząt do gospodarstw, odbywały się wycieczki i obchody Dnia Kobiet.

W 1946 r. w skład **Zarządu** wchodziły:

- Wiśniewska Eugenia - przewodnicząca
- Bunzyńska Leokadia - wice przewodnicząca
- Szymaniska Jadwiga - sekretarz
- Szymaniska Regina - skarbnik
- Bunzyńska Teresa - członek
- Młostowska Eugenia - członek

W 1946 r. funkcję przewodniczącej objęła p. Szymaniska Jadwiga i pełniła ją do roku 2000.



W ciągu kolejnych lat **liczba członkin** rosła. Lista przedstawiała się następująco:

Lista członkin M. S. W. w Chauslinie			
1	Jaros Aleksandra	29	Wiśniewska Eugenia
2	Soltyszczyńska Edwarda	30	Szymaniska Margda
3	Krupińska Genowefa	31	Narokinska Anula
4	Szymaniska Maria	32	Mitrega Lucyna
5	Szymaniska Regina	33	Fijolek Eugenia
6	Bunzyńska Eugenia	34	Młostowska Genowefa
7	Rybus Stanisława	35	Wojeвода Maria
8	Szymaniska Jadwiga	36	Wojeвода Danuta
9	Czekał Anula	37	Bratał Alcja
10	Michalska Józefa	38	Pietrał Stanisława

↑ ORYGINALNA LISTA Z LAT 70-tych.



uczba członkini rosta. lista przedstawia się

Lista członkini H. S. W. w Chwałinie

1	Jaros Aleksandra	29	Wisniewska Eugenia
2	Soltysiewska Edwarda	30	Szymanska Margta
3	Krupinska Genovefa	31	Naradzinska Aniela
4	Szymanska Maria	32	Mitrega Lucyna
5	Szymanska Regina	33	Fijolek Eugenia
6	Burzynska Eugenia	34	Mosowska Genovefa
7	Rybus Stanisawa	35	Wojewoda Maria
8	Szymanska Jadwiga	36	Wojewoda Danuta
9	Czekaj Aniela	37	Grudale Alcja
10	Michalska Jozefa	38	Pietrzale Stanisawa
11	Kubicak Henryka	39	Szymczak Deronika
12	Misecak Jozna	40	Marciniak Krysztyna
13	Jasniewska Stanisawa	41	Wojda Krysztyna
14	Jaros Stanisawa	42	Burzynska Maria
15	Pietrzak Alicja		
16	Jasniewska Zofia		
17	Krupinska Leokadia		
18	Wolska Marianna		
19	Marciniak Stanisawa		
20	Wolska Maria		
21	Wolska Zofia		
22	Rucinska Genovefa		
23	Rucinska Krysztyna		
24	Burzynska Maria		
25	Sokol Wieslawa		
26	Burzynska Leokadia		
27	Pietrzak Krysztyna		
28	Kiewadomska Maria		



Na zdjęciu p. Jolanta Fabjańska - przygotowuje naczyńia do wypożyczenia.

Na zdjęciach: naczyńia (KGH wypożycza naczyńia) w sali w Ludowcu.



Na początku działalności z dobrowolnych składek zakupiono serwis obiadowy na 100 osób. Potem go uzupełniano i powiększono, zakupiono później również stoły i ławki oraz szatkownicę. Dochód z wypożyczania sprzętu zasilał kasę KGW. Wówczas wypożyczalnię prowadziła **Aniela Czekaj**.

W 1983 r. wyremontowano budynek po starej mleczarni i tam urządzono magazyn sprzętu. Wówczas wypożyczalnię przejęła **Szymoniska Jadwiga** i prowadziła ją aż do roku 1999. Kiedy sprzęt został przeniesiony do jednego z pomieszczeń w nowym Domu Ludowym. W latach 1999-2005 funkcję wypożyczającej pełniła **Renata Kasiniska**, a po 2006 - **Fabjańska Jolanta**.



← SPIS MAJĄTKU PRZEKAZANEGO  
PRZEZ KGW CHRUSLIN STARY DO WITOSTA

1. SZYMAŃSKA JADWIGA
2. SZYMAŃSKA REGINA
3. SOŁTYSZEWSKA KRYSZYNA
4. BURZYŃSKA MARIA (SŁAWKOWA)
5. KRUPIŃSKA KRYSZYNA
6. KUBIAK ELŻBIETA
7. WOLSKA MARIA (TADKOWA)
8. RYBUS STANISŁAWA
9. PIETRZAK MIROSLAWA
10. NIEWIADOMSKA MARIA
11. WOLSKA HALINA
12. BURZYŃSKA LEOKADIA
13. GAJDA IRENA

14. BURZYŃSKA TERESA
15. SOKÓŁ WIESŁAWA
16. BURZYŃSKA MARIA (BOLKONA)
17. MICHAŁSKA JÓZEFA
18. WISNIEWSKA EUGENIA
19. GRZESIAK ELŻBIETA
20. SOŁTYSZEWSKA ZOFIA
21. SZYMCZAK WERONIKA
22. MAKOWSKA ANNA
23. WOJEWODA MARIA
24. PIETRZAK STANISŁAWA
25. JAKIEL WIESŁAWA
26. JAROS STANISŁAWA

- 25
- 28
- 29
- 30
- 31
- 32
- 33
- 34
- 35
- 36
- 37
- 38
- 39

Trójgęsto 2 Kł. W. Chmielec

1. Potmisczki 5+8
2. Szatarecki 7
3. Szlamek mieszany 3
4. Jace 2
5. Talerne gębole 71
6. " " pływki 33
7. " " deserowe 100
8. Spodczki - talerzki 15
9. Szlamek talerzki 4+3
10. Potmiska 22
11. Szlamek 5
12. Kiełbasi 70,
13. Szlamek waz 36
14. Szlamek 39
15. Koszyczki w chleb. 9
16. Kiełbasi w deserze niewyżone 40.
17. Nasionka 1
18. Kłosa 10
19. Obruszy Gralak kr. 27

Gniewal  
 [Signature]  
 Soból

← s  
 F  
 RZY  
 ók  
 RZY  
 CHA  
 INIA  
 ES  
 TY  
 MC  
 KO  
 JEL  
 ETR  
 KIE  
 PROS



PUNKTEM ZWROTNYM W HISTORII  
KGW W CHRUŚLINIE BYŁO ZEBRANIE  
W DN. 11.02.1989 R. NA KTÓRYM PODJĘTO  
UCHWAŁĘ O PONOWNYM ZJEDNOCZENIU  
OBU KÓŁ.

LISTA CZŁONKIŃ PRZEDSTAWIAŁA SIĘ  
WÓWCZAS NASTĘPUJĄCO:

- |                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| 27. MISZCZAK IRENA         | 40. KUBIAR IRENA         |
| 28. DRÓŻKA GRABZYNA        | 41. PAPIEROWSKA EMILIA   |
| 29. MOSTOWSKA EUGENIA      | 42. MICHAŁSKA STANISŁAWA |
| 30. WOLSKA MARIA (JURKOWA) | 43. GALIŃSKA DANUTA      |
| 31. MARCINIAK IRENA        | 44. RYBUS KRYSZYNA       |
| 32. GAKAJ PRAKSEDA         | 45. RYBUS JANINA         |
| 33. KOTECKA MARIA          | 46. SAŁUDA ZOFIA         |
| 34. BARAN KRYSZYNA         | 47. SPYCHAKA WANDA       |
| 35. SZCZYGIELSKA URSZULA   | 48. BRYK BARBARA         |
| 36. GRALAK KRYSZYNA        | 49. GRALAK ALINA         |
| 37. JAŚNIEWSKA EUGENIA     | 50. DĘBSKA DANUTA        |
| 38. MELON STANISŁAWA       | 51. KUBIAR HENRYKA       |
| 39. JAŚNIEWSKA WIESŁAWA    | 52. JAŚNIEWSKA JOLANTA   |

Zarząd KGH zmienił się w roku 2000.

W jego skład weszły:

KRYSZYNA KRUPIŃSKA - PRZEWODNICZĄCA

JOLANTA BURZYŃSKA - Z-CA PRZEWODNICZĄCEJ

MIROSLAWA PIETRZAK - SKARBNIK

WIESŁAWA JAŚNIEWSKA - SEKRETARZ

RENATA KASIŃSKA - CZŁONEK (WYPOZYCZAJĄCA)

KOMISJA REWIZYJNA:

JOLANTA FABIJAŃSKA

WIESŁAWA JAKIEL

TERESA KOMOROWSKA

Po roku 2000 znaczącym elementem działalności była praca na rzecz wykończenia i zagospodarowania Domu Ludowego.

Efektom współpracy z druhami OSP Chruszlin było kolejno odmalowanie ścian i podłóg, założenie glazury i terakoty w kuchni a potem jej powiększenie.

Z pieniędzy KGW zakupione zostały karmisze, furtki, meble do kuchni, szew, kuchnia gazowa, lodówka, metalowy stół do krojenia wędlin oraz wiele drobniejszego sprzętu. Wybudowano kuchnię węglową.

W roku 2004 funkcję przewodniczącej KGW Chruszlin przejęła **Mirosława Pietrak**. Ponadto do Zarządu weszły:

**Renata Kasimiska** - zastępcza przewod.

**Anna Soltyszevska** - skarbnik

**Hiestawa Jasnievska** - sekretarz

Komisja Rewizyjna: **Katarzyna Hisnievska**

**Hiestawa Jakiel**

**Maria Czekał**



Ciągle rozwijamy  
swoją działalność...

Teraz słychać o nas  
już nie tylko na  
terenie gminy ale  
i powiatu!





# DYPLOM

dla

*Koła Gospodyni Wiejskich  
w Chruslinie*

za zajęcie II miejsca  
w I TURNIEJU WIEDZY  
o PROBLEMACH ALKOHOLOWYCH  
i NARKOMANII dla DOROŚŁYCH.

GMINNA KOMISJA  
Profilaktyki i Rozwiązywania  
Problemów Alkoholowych  
w Bielawach

Przewodniczący

Komisja Konkursowa



Bielawy dnia 17.04.2005 r.



# DYPLOM

Dla

*KGW Chruszcin, gm. Bielawy*

za udział

w konkursie

**"Najładniejszy wieniec dożynkowy"**  
na VII Biesiadzie Łowickiej

Podpisy komisji:

*A. Chrapulski*  
*M. B...*  
*M. Osibka*  
*...*  
*...*

Organizatorzy:  
Muzeum w Łowiczu  
Starostwo Powiatowe w Łowiczu

Maurzyce dn. 27.08.2006

# DYPLOM

DLA

Koła Gospodyń  
Wiejskich  
w Chruszczu

Za udział w II Turnieju Wiedzy  
o Problemach Alkoholowych, Narkomanii i Przemocy  
Domowej dla Dorosłych

Sobota 19 listopada 2006 r.

*Handwritten signatures and initials, including "Kowalski" and "Jus".*





Na zdjęciu od lewej: Pietrzak, Staniński, Jan, Gasiński, Tadeusz, Tyfem, Kaspiński, Orłowski, dalej: Hładyś, Sokoł, Hosiński, Kozłak, Słowomil, Holak, Hosiński, Pietrzak, Inemusa.



↑ CZŁONKOWIE MDP PO ODZNACZENIU.

Do części oficjalnej o  
k przygotowaniu  
wzięty czynny ed



odbył się poczęstunek,  
którego panie z KGW  
udzielił.



Anna,  
i  
nyk,

mej  
e  
mny







Na góralską nutę zagrała Kapela Pieczarków.

sno. Rywalizowały one m.in. w dyscyplinach: cieciec pnia na czas, toczenie beczki, przeciąganie bryczki.

Osoby, które chciały bawić się przy muzyce miały do tego okazję. Wystąpił zespół „Braćia”, czyli Wojtek i Piotr z Cugowskiej, którzy zagraли swoje własne utwory z dechanią i perkusją, rockowo zagrały także inne kapale. Drive swiny i góralska „Kapela Pieczarków”. Dzieci wspaniale się bawiły przy programie złożonym z piosenek i konkursów w wykonaniu Majki Jezowskiej, a wszyscy przy folklorze tatrzańskim, kaszubskim i łowickim, bo dożynki stały się okazją do spotkań się w Walewiczach przedstawicieli trzech współpracujących od ponad roku powiatów. Na dożynkach zaśpiewała także łowiczanka Karina Sędkowska, która potem prowadziła je

wspólnie z Danielem Imielnińskim z Radia Victoria.

Wieczór należał jednak do fanów muzyki pop i dance. Po kabarecie „Ciach na scenie” z zespołem Cliver, który rozśmieszył gości, pod dużą sceną tłum, oczekujący występu gwiazdy wieczoru, pochodzącej z Belgii wokalistki Kate Ryan. Ta, mimo że wywoływało ją przez kilkanaście minut, wyszła równo o godz. 21.00, tak jak było to umówione. Wykonała wszystkie swoje największe przeboje np. „Je t'adore”, „Alive” czy „We all belong” wprawiając w zachwyt fanów, którzy mogli ją oglądać w towarzystwie dwóch pięknych tancerzek.

Kate Ryan zwiędziła też Walewice i był pod ich wrażeniem.



Atrakcją dożynek były m.in. przejazdy zabytkowymi bryczkami.

Po mszy, pod przewodnictwem wicemarszałka Stanisława Olasa odbył się konkurs na najpiękniejszy wieniec dożynkowy, pierwsze miejsce zajął wieniec w postaci kolumny z Chrystusa w gminie Bielawy.

Dożynek towarzyszył także Turniej Gmin, w którym wzięło udział pięć drużyn, zwyciężyła gmina Piątek, drugie miejsce zajęła gmina Bielawy, trzecie Chmi-

Jedni kupowali piwo w plastikowych kubeczkach na miejscu, inni biegali po wysokoprocentowy alkohol do sklepu aż w Bielawach.



W dożynkach udział wzięli starostwie trzech powiatów: kartuskiego, łowickiego i zakopiańskiego.



Zwycięski wieniec w konkursie dożynkowym.



# DOŻYNKI WOJEWÓDZKIE

WALEWICE - 26 SIERPNI 2007r.



Niespotykane tłumy - ponad 30 tysięcy ludzi - gościło w niedzielę na wojewódzkich dożynkach, zorganizowanych tym razem u nas, w Walewicach. Na zdjęciu starostka dożynek Jadwiga Warszawska i starosta Jan Chądzyński, obok wój gminy Bielawy Sylwester Kubiński. Obszermy fotoreportaż i relację z dożynek zamieszczamy na str. 18-19.



ORZĄK DOŻYTKOWY: OD LEWEJ - MARIUSZ SUT, DOMINIKA CZEKAJ, MŁOSZ KASIŃSKI, MICHAŁINA GRALAK.

TO BYŁ WIELKI SUKCES!

NASZ WIENIEC ZWYCIĘŻYŁ  
W KONKURSIE DOŻYTKOWYM





# I NAGRODA

**STAROSTY ŁOWICKIEGO**

o wartości  
**1 500 zł**

W  
**KONKURSIE  
NA NAJPIĘKNIEJSZY  
WIENIEC DOŻYNKOWY**

**DOŻYNKI WOJEWÓDZKIE  
BIESIADA ŁOWICKA  
"NA REGIONALNĄ NUTĘ"**

*Starosta Łowicki*

*Janusz Michalak*

**Walewice, 26 sierpnia 2007r.**

Szczegółowych informacji o nagrodzie udziela Wydział Rozwoju, Informacji i Promocji Powiatu  
tel. (46) 830 33 46, 830 09 98



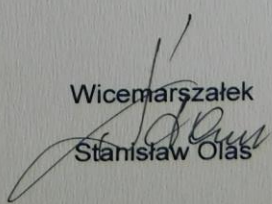
Zarząd  
Województwa Łódzkiego

## DYPLOM

Za uczestnictwo w konkursie  
„ Najładniejszy wieniec dożynkowy ”  
Dożynek Wojewódzkich w Walewicach,  
w dniu 26 sierpnia 2007 r.

dla *Wsi Chruszcin, gm. Bielawy.....*

Wicemarszałek

  
Stanisław Olsz



Walewice gm. Bielawy, dnia 26 sierpnia 2007 r.



Zarząd  
Województwa Łódzkiego

## **DYPLOM**

Za zajęcie I miejsca w konkursie  
„ Najładniejszy wieniec dożynkowy ”  
Dożynek Wojewódzkich w Walewicach,  
w dniu 26 sierpnia 2007 r.

dla *Chrusztyna gm. Bielawy*.....

Wicemarszałek

*Stanisław Olsz*  
Stanisław Olsz

Walewice gm. Bielawy, dnia 26 sierpnia 2007 r.



REJONOWY ZWIĄZEK ROLNIKÓW,  
KÓŁEK I ORGANIZACJI ROLNICZYCH  
w Łowiczu

# Dyplom Uznania

*Dla Pani*

**Mirosławy Pietrzak**

z okazji 140 – rocznicy  
powstania Kół Gospodyń Wiejskich  
za wspianą pracę w prowadzeniu aktywności  
Kobiet Wiejskich, ogromny szacunek za kultywowanie  
kultury ludowej, folkloru łowickiego  
i popularyzacji potraw regionalnych

Przewodnicząca Rady  
Rejonowej KGW  
*Maria Pietrzak*  
Maria Pietrzak



Przewodniczący Rady  
RZRKIOR  
*Edward Gnat*  
Edward Gnat

Kocierzew 13.10.2007 r.



Członkinie naszego Koła weszły w skład delegacji  
KGM z Gminy Bielewaj zaproszonej na obchody  
140 rocznicy powstania Kół Gospodyń Wiejskich.

Uroczystość odbyła się w Kociemnie.

Imprezka bardzo udana. Były występy, poczęstunek,  
tańce. Miałyśmy okazję poznać koleżanki z KGM  
z całego powiatu, dowiedzieć się więcej o ich  
działalności, zobaczyć jak świetnie się wspólnie bawią.

140!  
LAT  
KGM

Kociemno 13.10.2007 r.



12.01.2008.

-BIELAWY-

PO RAZ PIERWSZY  
W SZKOLE PODSTAWOWEJ W BIELAWACH  
ZORGANIZOWANE ZOSTAŁO SPOTKANIE WIGILIJNO-  
NOWOROCZNE. WZIEŁY W NIM UDZIAŁ DELEGACJE  
Z KGW DZIAKAJĄCYCH NA TERENIE NASZEJ GMINY  
ORAZ PRZEDSTAWICIELE MIEJSCOWYCH WKŁADZ;  
WÓJT GMINY - S. KUBIŃSKI  
PRZEW. RG - A. ZIMYŃSKI  
SEKRETARZ UG - W. JOŹWIAK  
KIEROWNIK GOPS - T. KOZIAK  
ZAPROSZONO GOŚCI Z REJONOWEGO ZW. ROL. KÓŁEK I  
ORGANIZACJI ROLNICZYCH: E. GNATA I M. PIETRZAK,  
KSIĘDZA PARAFII BIELAWY - J. WIDERE I ORAZ DYREKTORKI  
MIEJSCOWYCH SZKÓŁ: A. KRYSICKĄ I W. KOTECKĄ.  
SPOTKANIU TOWARZYSZYŁA PODNIOSKA ŚWIĄTECZNA  
ATMOSFERA. BYŁY WIGILIJNE POTRAWY I KOLEDY.  
MKODZIEZ UŚWIETNIKA UROCZYSTOŚĆ WYSTĘPEM.

Z okazji Dnia Kobiet  
Wójt Gminy S. Kubiński  
zorganizował dla członkiń KGW  
wyjazd do kina Silver Sereen  
w Łodzi na film „Lejdis.”  
W wyjeździe wzięto udział 10 pań  
z naszego Koła. To była ciekawa  
odskocznia od codziennych  
obowiązków kobiety wiejskiej.



25.05.2008r. - WOJEWODZA

## DZIEŃ MATKI

UROCZYSTOŚĆ ROZPOCZĘŁA SIĘ  
MSZĄ ŚW. W KOŚCIELE W CHRUŚLINIE.  
DALSZA CZĘŚĆ ODBYŁA SIĘ W DOMU  
LUDOWYM W WOJEWODZY.

DZIECI ZE SZKOŁY PODSTAWOWEJ  
W GAJU-WOJEWODZY PRZYGOTOWAŁY  
NA TĘ OKAZJĘ PIĘKNE PRZEDSTAWIENIE,  
A NASTĘPNIE WRĘCZYŁY W SZYBKIM  
MAMOM KWIATKI.

PRZEWODNICZĄCE KÓŁ OTRZYMAŁY  
OD WOJTY GMINY PAMIĄTKOWE KSIĄŻKI  
O TEMATYCE KULINARNEJ.

SIEDMIO PAŃ UHONOROWANYCH  
ZOSTAŁO „ORDEREM SERCE MATKI WSI.”  
WSZYSCY ZAPROSZENI GOŚCIE, DZIECI ORAZ  
PRZYBYŁE MAMY ZJĘDŁI WSPÓLNY  
POSIEK. POTRAWY PRZYGOTOWYWAŁY

WSZYSTKIE KOLA.  
NASZE KÓŁO UPIEKŁO PYSZNY  
KARCZEK Z ZIEMNIAKAMI W WAFLE  
A DO TEGO SURÓWKI.

„Zawdzięczamy naszym rodzicom tak wiele,  
że na spłatę długu za wychowanie i troskę nie  
starczyłoby życia. Niestety, w ferworze  
codziennych zajęć brakuje nam często okazji do  
wyrażenia naszej wdzięczności...”

Dzień Matki - 26 maja daje nam do tego  
wspaniałą sposobność...

Przewodniczący Rady Gminy Bielawy

Wójt Gminy Bielawy

*Andrzej Zimiński*  
Andrzej Zimiński

*Sylwester Kubinski*  
Sylwester Kubinski

WOJEWODZA, 25 MAJA 2008 ROK

## OGNISKO W BORÓWKU

W DNIU 06.07.2008r. O GODZ. 15 OD BYŁO SIĘ  
OGNISKO Z UDZIAŁEM PAŃ Z KGW z BORÓWKĄ, BIELAWY,  
CHRUŚLINA, OSZKOWIC, WOJEWODZY, WALISZEWA, SKUBIK,  
SOBOTY I JANINOWA.

BYŁY PIECZONE KIEŁBASKI, TAŃCE, SPIEWY.  
PRZEWODNICZĄCA DANUTA CYGANIĄK ZADBAŁA O WSPANIAŁĄ  
ATMOSFERĘ I NAWET ZAMÓWIŁA GRAJKA.

IMPREZA BYŁA NA STO LWA.

# DOŻYŃKI GMINNE 2008

## 24.08.2008 r

W dniu 24.08.2008r odbyły się Dożynki Gminne w Bielawach, w orszaku dożynkowym w wieniec szli: Karwiński Miłosz, Grzeńiak Magdalena, Karwiński Bartosz.



### Turniej wsi w Bielawach

## Wojewodza górą

**Były występy sceniczne - na rozdanie nagród na festiwalu boisku sceny wystąpiła m.in. Bielawska Głaska i gwiazda wieczoru Danuta Białopiotrowicz.**  
**Były konkursy dla najmłodszych organizowane przez przedszkole w terenie gminy Bielawy.**

Konkursy wsi w Bielawach, to impreza, która ma na celu przede wszystkim promocję kultury i sztuki wsi. W tym roku wzięło udział 15 wsi z województwa łódzkiego. W konkursie wzięło udział 15 wsi z województwa łódzkiego. W konkursie wzięło udział 15 wsi z województwa łódzkiego.



Zawodnik z Soboty na zawodach brał udział w konkursie. A gdy nie trafił, musiał poczekać i naprawić błędy. W zawodach wzięło udział 15 wsi z województwa łódzkiego. W zawodach wzięło udział 15 wsi z województwa łódzkiego.

28.07.2012

Power Opoczno

### Dożynki Wojewódzkie w Opocznie

#### Program Dożynek Wojewódzkich Opoczno 2008

- 12:00 – uroczysta Msza św. – Kościół p.w. Podwyższenia Krzyża Św., ul. Westerplatte 2
- 13:30 – przyjęcie korowodu dożynkowego ulicami miasta – prezentacja regionu Województwa Łódzkiego
- 14:00 – uroczystości wienicowe – scena główna, ul. M. C. Skłodowskiej
- wręczenie gospodarzom Dożynek Wojewódzkich Opoczno 2008 bochenia chleba spieczonego z tegorocznych plonów
- obdarowanie gości wienicami dożynkowymi wykonanymi przez Kółka Gospodyń Wiejskich z różnych regionów Województwa Łódzkiego
- symboliczny poczęstunek chlebem
- 15:30 – wręczenie wyróżniającym się młodziakom regionu Łódzkiego odznaczeń „Zasłużony dla rolnictwa”
- 15:45 – ogłoszenie wyników konkursu „Na najładniejszy wieniec Dożynek Wojewódzkich Opoczno 2008”
- 16:00 – wręczenie nagród w II Opoczyńskiej Wystawie Koni
- Część artystyczna – scena główna
- 16:00 – „Opoczniak jakie pięknie...” – program artystyczny w wykonaniu KGW z gminy Opoczno i gminy Sławno
- 17:00 – występ zespołu „Kurczaczka” ze Szkoły Podstawowej w Karcicach, gmina Sławno
- 17:20 – koncert Kwartetu Kargi
- 18:15 – biesiada dożynkowa „...najlepsza z Opoczno” – zespół KAM – RAD
- 19:00 – Jerzy Kryszak show
- 20:00 – ogłoszenie wyników konkursu „Na najciekawszą prezentację starobruku społeczno – gospodarczego opoczyńskiego wsi”
- 20:15 – występ Kapeli Stefana Wyczyńskiego z Lubczy
- 21:00 – gwiazda dożynek zespół PIĘTUCHY

**Ponadto:**

- wystawa gmin i powiatów Województwa Łódzkiego
- prezentacja dorobku społeczno – gospodarczego opoczyńskiego wsi – wystawa na ul. Biernackiego
- „Kultura ludowa na ty” – scena na ul. Biernackiego
- występ Orkiestry Dętych ze Sławna i Drzewicy
- występy kapeli i zespołów ludowych
- liczne konkursy z nagrodami
- koncert zespołu ZAJAZD
- wystaw Opoczyńskiej Orkiestry Miejskiej
- II Opoczyńska Wystawa Koni (godz. 10.00 – 16.00)
- wystawa bryczek, powozów i zaprzęgów konnych
- prezentacja opoczyńskich wydawnictw regionalnych
- promocja wydawnictwa oświatowego „Dożynki Wojewódzkie Opoczno 2008”

**Wystawy:**

- o zwierząt hodowlanych,
- o maszyn rolniczych,
- o plodów rolnych





## DOŻYTKI WOJEWÓDZIE OPÓRZNO 14.09.2008r.

Dzięki uprzejmości Wójta Gminy, który udostępnił nieodpłatnie wyjazd autokarem mieliśmy możliwość uczestniczenia w tej szczególnej imprezie. Wyjechały 33 osoby. Nasze koto reprezentowały: Anna Wardzińska - Soltyszewska, Halina Wojewoda i Renata Kaspińska.

Choć pogoda była brzydka, było zimno to jednak atmosfera niepoitażalna. Zobaczyliśmy wspólnie wystawy różnych kół w postaci wspólnych wigilijnych ziógród, skosztowaliśmy specjalnie przygotowanych przez gospodynie.



## Spotkanie opłatkowe w OSP Bielawy 6.01.2009r.



W maszynie świątecznej wprowadziły nas dzieci ze Szkoły Podstawowej w Sobocie śpiewając piękne kolędy. Był opłatek, życzenia i potrawy wigilijne przygotowane przez gospodynie z poszczególnych kół.  
My przygotowaliśmy śledzie w cieście, sałatkę i ciasto.

# KINO NA DZIEŃ "Kobiet"

W DNIU 11.03.2009r. POJECHAŁYŚMY WRAZ  
Z KOLEZANKAMI Z INNYCH KÓŁ DO ŁODZI DO KINA  
CINEMA CITY (MANUFATURA).  
OBEJZAKYŚMY TAM ROMANTYCZNY FILM  
PT. „KOCHAJ I TAŃCZ”



# WYPŁECZKA DO TORUNIA 18.04.2009.

W dniu 18.04.2009 roku pojechałyśmy z koleżankami z innych kół z terenu naszej gminy na wycieczkę do Torunia. Po drodze odwiedziłyśmy Ciechocinek, najsłynniejsze miasto uzdrowiskowe w Polsce, gdzie jako turyści chcieliśmy poczuć ten niezwykley klimat. Spacerowałyśmy deptakami obok tężni solankowych zbudowanych z drewna i gałęzi tarniny, zażywając inhalacji.

Kolejny przystanek to już sam Toruń, piękne miasto, które jest jednym z najstarszych miast w Polsce. Zwiedzałyśmy Stare Miasto, wały obronne, byliśmy obok krzywej wieży oraz płynęłyśmy statkiem po Wiśle.







czuć

Na zdjęciu od lewej: M. Brumynska, B. Kiełńska,  
M. Czekaj.

Na zdjęciu od lewej: Renata Kosińska, Wiesława Karuga, Mirosława  
Czekaj, Anna Brzdek,



Na zdjęciu Mirosława Czekaj

Na zdjęciu od lewej: Anna Brzdek, Barbara Kozłok,  
Renata Kosińska, Jolanta Brzdek

ZARZĄD KRAJOWEGO ZWIĄZKU ROLNIKÓW  
KÓLEK I ORGANIZACJI ROLNICZYCH

przyznaje

Koleżance

Jadwidze Szymańskiej

medal

## ORDER SERCA - MATKOM WSI

Symbol uznania za matczyzny trud włożony w wychowanie młodego pokolenia Polaków - Patriotów, za kształtowanie w rodzinnym domu i środowisku humanistycznych postaw moralnych, za nieustraszoną pracę w przeobrażaniu życia wsi, rodziny wiejskiej w nowoczesną, postępową, zamożną, korzystającą ze zdobyczy współczesnej cywilizacji, za autentyczne zaangażowanie w upowszechnianie cnót obywatelskich, za aktywność społeczno-zawodową w środowisku wiejskim i umiłowanie Ojczyzny

PRZEWODNICZĄCA  
RADY KRAJOWEJ  
ROL GOSPODARSTW WIEJSKICH



PREZES  
KRAJOWEGO ZWIĄZKU ROLNIKÓW  
KÓLEK I ORGANIZACJI ROLNICZYCH

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*





# Dzień Matki

OSZKOWICE 23.05.2009

TYM RAZEM, ORDER SERCA - MATKOM  
WSI "

ODEBRAŁA NASZA WIELOLETNIA  
PRZEWODNICZĄCA PANI

**JADWIGA  
SZYMAŃSKA**

## Gospodynie świętowały Dzień Matki

Rafal Kiepmarski  
Powiat łowicki

Ponad 150 osób bawiło się na imprezie, którą zorganizowała Grzyna Kała Kół Gospodyń Wiejskich w Bielawach i wiatze gminy z okazji Dnia Matki.

W strażackiej przetrze w Oszkowicach można było nie tylko dobrze się bawić, ale także wziąć udział w ucztyściwej wyprzedaży 12 mieszkańcom gminy Orderu Serca Matki Wsi. Jest on przyznawany kobietom, które mimo ciężkiej pracy w gospodarstwie, były pomocnymi wychowawczymi dla dzieci.

Order, przyznawany przez Krajowy Związek Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych w Warszawie, otrzymały Zofia Czerwińska, Regina Grzebiak, Zofia Szymańska (wszystkie z Oszkowic), Zofia Szumak, Wiesława Włodarczykówna (oba z Bielaw), Jadwiga Szymańska z Chruszowa, Janna Buchała, Marianna Stojanek i Grzyna Oleńczak (ze Skolubów), Grzyna Wilczak, Zofia Oleńczak i Wanda Pabianczyk (ze Starego Władysława).

W oszkowickiej remizie nagrodzono też Ewę Masłowską, która przez 24 lata kierowała KGW w Skarym Władzawie. Odznaczono również naszą świętą w intencji wszystkich matek.

*Powisł - osiedle w Warszawie w administracyjnej granicy dzielnicy Wilanów około 4 km na południe od wsielawego Wilanowa. Do terenów Powisła tradycyjnie włącza się także należące do dzielnicy Ursynów rejon administracyjny Słarpa Powisłńska z Ogiadem Botanicznym i Parkiem Kultury.*

### Historia

Wczesne wzmianki o Powisłie pojawiły się w XlV w. jako osadzie stonowarzącej własność Boguszy Miecławica z rodu Dolinów, wojewody łęczyckiego. W 1258 zapisał on majątek katedrze wrocławskiej, co zatwierdził książę mazowiecki i czerński Siemowit I. W 1283 biskup kujawski Albertus przekazał majątek kasztelanowi wiskiemu Mikolajowi z rodu Ciołków, w zamian za Szarłowice w diekanacie gnieźnieńskim. W 1398 Elżbieta Ciołkowa, wdowa po Andrzeju kasztelanie czerakim, ufundowała, za radą swych synów - Wiganda, Andrzeja, Stanisława i Klemensa, w Powisłie drewniany kościół pod wezwaniem św. Andrzeja Apostoła i św. Elżbiety.

Potomkowie Ciołków przyjęli przydomek Powisłscy i byli właścicielami miejscowości do 1677. Następnie sprzedali go Janowi Sobieskiemu, który włączył go do dóbr wilanowskich.

W latach dwudziestych XlV w. Powisł i okolice kupił Elżbieta Helena Siemłowska. W 1720 powstał miejscowy cmentarz. W 1725 ufundowała kościół p. św. Elżbiety, stojący w centrum Powisła. Pod koniec XlV w. proboszczem jej był Jan Paweł Woroniec. Był on inicjatorem powstania w 1710 szkoły parafialnej i parafialnego ośrodka pomocy. Po upadku powstania styczniowego, dobra powisłskie uwarazczono i włączono do gminy Wilanów.

W 1951 Wilanów (wraz z nim Powisł) został włączony do Warszawy.



# Ogród botaniczny POWSIN - 21.06.2009r.



W dniu 21.06.2009 roku pojechaliśmy z koleżankami z innych kół z terenu naszej gminy na wycieczkę do Ogródu Botanicznego w Powsinie koło Warszawy. Spacerując alejkami oglądałyśmy piękne kwiaty, drzewa, kompozycje kwiatowe i starałyśmy się nauczyć nazw tam rosnących roślin. Wracając do domu integrowaliśmy się z innymi członkiniami kół, szło nam całkiem nieźle. Wycieczka była udana, wracałyśmy do domu z przekonaniem, że jest ona nie ostatnia.

## Spotkanie wigilijno - noworoczne JANINÓW 6.01.2010.

BYŁA TO UROCZYSTOŚĆ ZORGANIZOWANA Z WIELKIM ROZMACHEM. ZAPROSZONO PRZEW. GM. RADY KGW Z NIEBOROWA, KOCIERZEWA I ZDUN, PRZEDSTAWICIELKI RR KGW - M. PIETRZAK, RADNYCH, PRZEDSTAWICIELI URZĘDU GMINY, KSIĘŻY.

CZEŚĆ ARTYSTYCZNA PRZYGOTOWALI UCZNIOWIE SZK. PODST. WNICTWEM KATECHETKI

LITWA I KOLEĐY. ORAZ  
OTRAWAMI PRZYGOTOWANXMI



ZAPROSZENIE





# DZIEŃ MATKI

WALBZEW 12. 05. 2010.



## Raz tylko w roku jest Dzień Matki,

Raz tylko w roku jest Dzień Matki,  
choć matusiem co dzień nieszczęśliwa kwitnie,  
czerwonej róży pączek na dołgiego dnia poczętek,  
Puszyste georginy na marzeń spełnienie,  
Fiołeczki małe na zdrowie doskonałe,  
Lecz konwalie małe na szczęście trwałe!

Niech Ci się spełnią pragnienia,  
Niech słodko zasniesz Ci święci  
Przyjmij te skromne życzenia,  
Od kochających Cię dzieci.

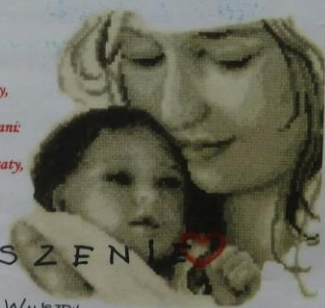
Zyczą Ci od Boga  
radosnej zapały  
i czestych bukietów  
od naszego taty!

W dniu Twojego święta Mamu jedyną,  
Zyczenia zdrowia przyjmij od syna,  
Za Twe trudy za życie samo,  
Za moje zdrowie dziękuj Ci Mammo,  
Niech Twoje życie w spokoju płynie,  
A ty, co gorzej niż ja Ci odmnie,  
Niech się spełniają wszystkie marzenia,  
Takie są Twojego syna życzenia.

*„Na sercu własnym hoduje kwiaty,  
Choć nieraz ostro cierni ich mnie rani;  
Lecz miłość Matki – to skarb bogaty,  
Nic nie wyczerpie Jego otchłani”.*

## ZAPROSZENIE

12. 06. 2010 ROK STARY WALBZEW



## WYCIECZKA DO KAZIMIERZA

W dniu ..... roku pojechalśmy z koleżankami z innych kół z terenu naszej gminy na wycieczkę do Kazimierza nad Wisłą, miasto leżące w województwie lubelskim, w powiecie puławskim, nad Wisłą.

Zwiedzaliśmy w nim Stare Miasto, Zamek w Kazimierzu Dolnym, spichlerze, synagogę, Górę Krzyżową. Integrując się z innymi członkiniami kół, wracaliśmy do domu pełni wrażeń. Wycieczka była udana, do dziś wspominamy ją z sentymentem.



# DOŻYNKI GMINNE - 22.08.2010.

nad Wisłą.



## Dożynki, Święto Plonów, Wieńce

jest to ludowe święto połączone z obrzędami dziękczynnymi za ukończenie żniw i prac polowych. W tym roku w naszej gminie Dożynki Gminne odbyły się 22 sierpnia. Panie z Kola Gospodyń Wiejskich z Chruśliny przygotowały wieniec dożynkowy, w tym roku był wykonany w kształcie kombajnu. W gminnym konkursie wieniec dożynkowy zajął III miejsce. I ja tam byłam... i wszystko widziałam... no i opisałam....

## Aktualności

Bielawy | Dożynki i turniej wsi

### Najładniejszy wieniec był z Bielaw, a turniej wygrał Chruślin

Uroczystą mszą świętą dożynkową rozpoczęli niedzielne świętowanie rolnicy z gminy Bielawy.

Tradycyjnie już, podczas tej mszy przedstawiano wieniec, przygotowany przez mieszkańców miejscowości, w których odbywa się dożynki. W tym roku wieniec przygotowała pani Anna Kozłowska z Bielaw. W tym roku wieniec był z Bielaw. W tym roku wieniec był z Bielaw. W tym roku wieniec był z Bielaw.



Dożynki w Bielawie. Najładniejszy wieniec przygotowała pani Anna Kozłowska.

W tym roku wieniec był z Bielaw. W tym roku wieniec był z Bielaw. W tym roku wieniec był z Bielaw. W tym roku wieniec był z Bielaw.

TAK O NAS  
PISAL  
NOHY  
"ŁOWICZANIN"

Wieloletni przyjaciel i współpracownik... W tym roku wieniec był z Bielaw. W tym roku wieniec był z Bielaw. W tym roku wieniec był z Bielaw. W tym roku wieniec był z Bielaw.

W tym roku wieniec był z Bielaw. W tym roku wieniec był z Bielaw. W tym roku wieniec był z Bielaw. W tym roku wieniec był z Bielaw.



Dożynki w Bielawie. Najładniejszy wieniec przygotowała pani Anna Kozłowska.





# DYPLOM

dla

## Koła Gospodyń Wiejskich w Chruślinie

za udział w konkursie  
na najładniejszy wieniec dożynkowy podczas  
„TURNIEJU WSI”  
w dniu 22 sierpnia 2010 roku w Bielawach.

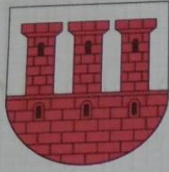
WOJT  
inż. Sylwester Kubisiński



PRZEWODNICZĄCY RADY  
Andrzej Zimiński

„Płon przynieśli, płon!  
Przynieśli nam wieniec  
Z kłosa naszej ziemi,  
Słotwie przewijany  
Wstęgami krasnemi...”  
-Maria Konopnicka





# DYPLOM

dla

Koła Gospodyń Wiejskich

w Chruslinie

za udział

w V Jubileuszowym Turnieju Wiedzy  
o Problemach Alkoholowych i Narkomanii  
oraz Przeciwdziałaniu Przemocy  
w Rodzinie dla Dorosłych

Komisja Konkursowa





16.02.2011.

WPRO

"OCH KAROL!"

To już prawie tradycja!

Wójt Gminy, jak co roku, udostępnił nieodpłatnie autokary abyśmy mogły z okazji "Dnia Kobiet" wyjechać wspólnie do Łodzi do kina.

Atmosfera tych wyjazdów jest niepowtarzalna. Takie nieoficjalne spotkania bardzo zbliżają gospodynie z mężczyznami, pozwalają lepiej się poznać i zaprzyjaźnić.

## DZIEŃ KOBIET - MARZEC 2011



Na zdjęciu: Pietrak  
Buczyńska M

↓ Na zdjęciu: Kasinińska R, Fabjanowska



Na a



Dzień Kobiet w tym roku nasze koło świętowało razem ze Strażkami z OSP Chruślin. Panowie w swoich galowych mundurach strażackich, złożyli wszystkim Paniom życzenia ofiarowując przy tej okazji kwiatek( żółtego tulipana). Panie z kolei przygotowały poczęstunek dla wszystkich obecnych. Spotkanie było połączone z oświatkami, więc wszyscy bawili się przednio.



Na zdjęciu: Fijolek B, Yakiel W.



Na zdjęciu: Soltysiewska A, Bryk M.

# Dzień Matki

BIELAWY - 21.05.2011.



Z okazji Dnia Matki 10 paní otrzymało specjalne medale. Są to: Ordery Serca - Matkom Wsi.

## Bielawy | Dzień Matki Medale dla matek

Kilka dni przed świętem z okazji Dnia Matki w sobotę, 21 maja, w sali OSP w Bielawach, nie zabrakło obywatelskich i promocyjnych kwiatów i medali dla niezłomnych matek. Impreza była zorganizowana przez Koło Gospodyń Wiejskich w Bielawach i Krajowy Związek Rolników Kołek i Organizacji Rolniczych. I to właśnie przedstawicielki tych organizacji, a także panie z KGW z całego powiatu świętowały tego dnia. Po uroczystym obiedzie do tańca przygrywał im zespół Ultimate z Bielaw.

Ważną częścią obchodów było przyznanie 10 paniom Orderu Serca - Matkom Wsi, wyróżnienia przyznawanego przez zarząd KZRRIOR, za m.in. wkład w wychowanie dzieci i w rozwój polskiej wsi. Otrzymały je: Danuta Gaudusińska, Adela Wlazńska, Halina Smela, Emilia Grzelek, Elżbieta Kaźmierska, Anna Grzelek, Henryka Żak, Janina Koźmińska, Danuta Warszawska, Zofia Rabacha.

### Dziśniej składam ci Mammo

Dziśniej składam ci Mammo  
Najlepsze życzenia  
Za twoją przykrość, za twoje cierpienia  
Za nocne białosne, za nocne smutki  
Za wszystko Mammo dziś ci dziękuję  
Dziś jestem dorosły a ty jesteś srochacz  
Ty jesteś moja matka i za to cię kocham

Dziękuję Ci za to,  
Za dotychczasowe moje życie do mojego  
Dziękuję za poczucie,  
Że nie ma dla Ciebie na tym świecie nic droższego,  
Niż mała miłość  
(Opatrz swoją miłością do mega Taty)  
Dzięki Tobie czuję się całym dzieckiem,  
Potrzebnym i wartościowym człowiekiem.  
Dziękuję Ci za to, że jesteś.

Gdybym mogła spełnić Twoe życzenia,  
to tylko powiedziałabym, a choć nie jestem Żłota Rybka,  
to zrycze Ci worytkiego najpięknego  
co tylko chcesz, Ty Mamusia sama już wiesz...

Dziękuję Ci, że dałaś mi życie,  
za to, że mogę istnieć,  
za to, że zawsze w potrzebie  
jesteś blisko wspomnień miłości,  
Te chwile razem spędzone,  
radosne i smutne,  
nigdy nie będą stracone.  
Wskłony i upadki?  
To nieostate  
Dla mnie liczy się tylko TY  
I Ty - serce - Serce matki!







Dzieci mogły bawić się do woli, m.in. skacząc na trampolinie.



Panowie chętnie rywalizowali w siatkówce plażowej.



KGW MARYWIL



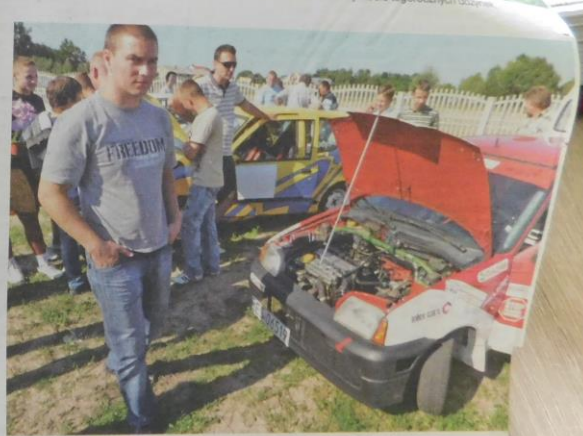
Wiesława Michalska i Anna Cieslak z Marywila pracowały 3 tygodnie nad swoim wieniem. Dał on im pierwsze miejsce w konkursie.



Pan i pani, czyli słomiane symbole tegorocznych obchodów.



Worki latały, i to na kilkanaście metrów. W tej konkurencji dla pań nie były one ciężkie, ponieważ w środku była poma.



Ryk silników i zapach spalin. Samochody z Bractwa Rajdowego z Soboty cieszyły się sporym zainteresowaniem.





Dzieci mogły bawić się do woli, m.in. skakając na trampolinie.



Panowie chętnie rywalizowali w siatkówce plażowej.



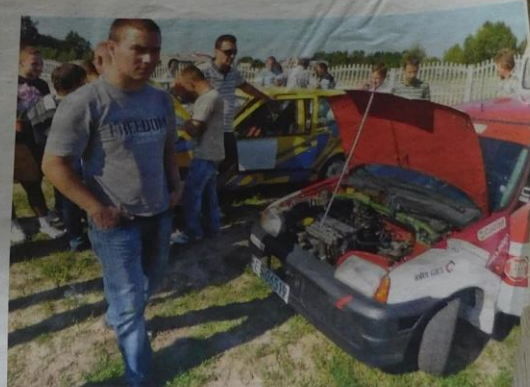
Wiesława Michalska i Anna Cieslak z Marywila pracowały 3 tygodnie nad swoim wieniem. Dał on im pierwsze miejsce w konkursie.



Pan i pani, czyli słomiane symbole festiwalnych dożynak.



Warki latały, i to na kilkanaście metrów. W tej konkurencji dla pań nie były one ciężkie, ponieważ w środku była piana.



Ryk silników i zapach spalin. Samochody z Bractwa Rajdowego z Soboty cieszyły się sporym zainteresowaniem.





# DOŻYNKI GMINNE - 21.08.2011.



W programie imprezy był czas na dożynki na ludowo, czyli występ Boczek Chełmońskich z gm. Kocieliszew Pd.



Na dożynkowym wieńcu z Walewic zwracał uwagę koń wykonany z kłobów i bryczka wyłożona ziarnem.

**Bielawy** | Dożynki gminne przyciągnęły firmy

## Wieniec z Marywila był najpiękniejszy

Zespoły grające disco polo, dożynkowe wieńce i turniej wsi – tak wyglądały dziewiąte już dożynki gminne w Bielawach, które odbyły się 21 sierpnia na tamtejszym boisku.

Dożynki, zgodnie z tradycją, rozpoczęły się od mszy świętej w kościele w Bielawach, gdzie poświęcono wieńce przygotowane przez panie z miejscowych Kół Gospodyń Wiejskich oraz szlendar gminnego zarządu Polskiego Stronnictwa Ludowego. Potem uroczystości przeniosły się na boisko w Bielawach, gdzie na przybyłych mieszkańców, nie tylko z miejscowości, ale i z okolicznych miejscowości, czekał w wodnej kuli. Fani motoryzacji mieli okazję przyjrzeć się

samochodom rajdowym, którymi przyjechali członkowie Fundacji Bractwo Rajdowe z Soboty. Można było także pograć w siatkówkę, obejrzeć łódzie motorowe używane przez strażaków z ratownictwa wodnego, a także skosztować domowych ciast i stawy przygotowanej przez panie z KGW. Ważnym punktem dożynek był wybór najładniejszego wieńca dożynkowego, które działa zaledwie od roku. – Przygotowywałyśmy ten wieniec przez około 3 tygo-

dnie, po kilka godzin dziennie. Zrobiony jest ze zbóż, pszenicy, owsa, żyta oraz nasion – mówiły zwyciężczynie. – Był to nasz pierwszy wieniec, bo działamy od niedawna i od razu wygraliśmy. Dla nas jest to dodatkowa motywacja do dalszych działań na rzecz wsi. 2. miejsce zajął wieniec z Walewic, z motywami konia, wozu i woźnicy, czyli nierozerwalnie kojarzonej z wsi. 3. miejsce zajęła reprezentacja dożynek był radny gminy Bielawy Jerzy Wiśniewski z Piasków

Bankowych, a starostką Beata Leśniewska z Oszkowic. Nie byłoby jednak dożynek bez turnieju wsi. Reprezentacje z 9 miejscowości z gminy ciągnęły wóz z sianem, biegały z workami, wbiwały beły ze słoma. Najlepsza okazała się ekipa gospodarzy dożynek, drugie miejsce zajęła reprezentacja Wojewodów, a trzecie Stare Piaski, end, Maxel i Chanel. Wczesniej było natomiast ludowo i rockowo.



Kolejna konkurencja za nimi. Kto wygra w turnieju wsi?



Ól rockowy z Łowicza zaskoczył ciekawymi coverami, m.in. utworów Kasi Nosowskiej



Najmłodszy miał okazję przyjrzeć się z bliska łodziom wykorzystywanym przez OSP Ratownictwo Wodno





24.09.2011. ZAPROSIŁYŚMY KOLEZANKI  
Z INNYCH KÓŁ NA **ŚWIĘTO PIECZONEGO  
ZIEMNIAKA!**

Wspominać zabawę integracyjną,  
chciał uwolnić, że w krótkim  
czasie każdy może coś zrobić co roku.  
Organizacja imprezy w 6-ty.  
Pyszne potrawy. Ziemniaczane  
Opłukiwanie jest super.

Irene Białas.



PRZYGOTOWAŁYŚMY ZIEMNIACZANE  
PYSZNOŚCI, BYŁY ZIEMNIAKI ZAPIEKANE,  
FASZEROWANE, BABA ZIEMNIACZANA.  
ZAPROSIŁYŚMY TEŻ NASZYCH MĘŻÓW  
I WSZYSCY RAZEM TAŃCZYLIŚMY  
I ŚPIEWALIŚMY DO PÓŹNYCH GODZIN  
NOCNYCH!

Dziś bawimy się w Oruślinie  
Będziemy wspominać miłe  
Bielawy dziękując  
polecamy się na przyszłość  
Kłasińska Grazyna  
Kaluga Anna  
Smieła Helina  
Polak Niolecia  
Adela Wiatlińska

Marynil dziękuje za zaproszenie  
oraz bardzo miłą zabawę.

Niestara. Michalska.

Anna Cieslak.

Halina Lunde

Emilia Sobinska

Margareta Szpiset

Helena Miterka

Wasiak Jadwiga

Szpiset Magdalena

Grzymała Jolanta







Ma zdjeciu: M. Ormank, K. Kosińska,  
A. Chudy, W. Kukuca

Ma zdjeciu: M. Czekaj  
A. J. Chudy

Ma zdjeciu od lewej:  
J. Fabjańska, S. Bryk, A. Kukuca,  
tancerz w strojach W. Kukuca,  
M. Czekaj

Trad  
Na po  
części  
z p  
KOW  
Graz  
Ka  
Pietr

# Wigilia w Waliszewie



## WIGILIA W WALISZEWIE GRUDZIEŃ 2011 ROK

Tradycyjnie przed Świętami Bożego Narodzenia przedstawicielki KOW z naszej gminy Bielawy spotkały się na Wigiliu.

Tym razem odbyła się w Waliszewie.

Na początku uroczystości uczniowie SP Waliszewo wystąpili z krótką częścią artystyczną, wprowadzając zebranych w nastrój świąteczny.

Tradycyjnie był opłatek, życzenia a panie z poszczególnych kół przygotowały potrawy wigilijne, którymi częstowały obecnych.

KOW w Chruślinie reprezentowały panie: Renata Kasńska, Magdalena Orzełak, Bogusława Makowska, Maria Czekaj, Stanisława Melon, Katarzyna Wisniewska, Maria Burzyńska, Jolanta Fabjańska, Pietrzak Mirosława. Przygotowałyśmy na tę uroczystość kulebiaka i paszteciki z ciasta francuskiego.



## W DNIU 4.02.2012 ODBYŁO SIĘ ZEBRANIE KOŁA KGW

NAJISTOTNIEJSZYM ELEMENTEM  
SPOTKANIA BYŁO PRZYJĘCIE  
REZYGNACJI Z PEŁNIENIA FUNKCJI  
NASZEJ DOTYCHCZASOWEJ,  
WIELOLETNIEJ PRZEWODNICZĄCEJ

### MIROSKAWY PIETRZAK

FUNKCJĘ TĘ PEŁNIŁA OD 2004 R.  
Z WIELKIM ZAANGAŻOWANIEM. ZA PRACĘ  
WĘZONĄ W ROZWOJ KOŁA I POŚWIĘCONY  
CZAS OTRZYMAŁA NALEŻNE PODZIĘKOWANIA  
I PAMIĄTKOWY UPOMINEK.

NA STANOWISKO PRZEWODNICZĄCEJ  
ZASTĄPIŁA JĄ RENATA KASIŃSKA.



Mirosława  
Pietrzak

SPOTKANIE ZAKOŃCZYŁO SIĘ PRÓBĄ, W KTÓRYM UDZIAŁ WZIELI TAKŻE  
STRAŻACY OSP CHRUSŁIN. TEGO DNIA ONI RÓWNIEŻ MIELI SWOJE DOROCZNE  
ZEBRANIE I BYŁA TO OKAZJA DO MIEGGO SPOTKANIA TOWARZYSKIEGO.

## MALOWANIE W SALI OSP CHRUSŁIN

Członkinie koła postanowiły odnowić wnętrza Domu Ludowego w Chruslinie, a także zorganizować miejsce, gdzie zostaną wyeksponowane pamiątki po zlikwidowanej Szkole Podstawowej Gaj - Wojewódza. Decyzje były podyktowane zbliżającą się uroczystością 100 lecia jednostki OSP Chruslin. Gospodynie i strażacy ze wsi wzięli się za pędzle ..... i tak wygląda efekt końcowy naszej pracy.



zdjęcie





Na zdjęciu: Kaninska R.,  
Sobieszek M. (Kubiak)



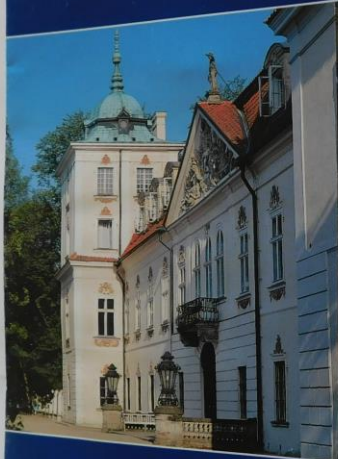
Na zdjęciu: Kubiak M. (Sobieszek)  
Kaninska R.,  
Czekaj M.



Tak wyglądały prace przy tworzeniu  
Miejsca Pamięci o Szkole Podstawowej Gaj – Wojewodza  
i taki jest efekt końcowy...

Zapraszamy wszystkich zainteresowanych do zwiedzania  
i oglądania pamiątek.

Pałac Radziwiłłów  
Nieborów



Powiatowe obchody  
„DNA KOBIEC”

NIEBORÓW - 8 MARCA 2017

NA TĘ UROCZYSTOŚĆ ZAPROSZONO  
PRZEWODNICZĄCE POSZCZEGÓLNYCH KÓŁ Z NASZEJ  
GMINY, NAS REPREZENTOWAŁA REINATA KANINSKA  
W UROCZYSTOŚCI UDZIAŁ WZIĘŁY DELEGACJE  
Z INNYCH GMIN, GOŚCIE ZAPROSZENI Z ZARZĄDU  
RZĄDZĄCY, RADNI MIEJSCOWI, LOKALNE WZROST  
ATRAKCJĄ DODATKOWĄ BYŁO ZWIEDZANIE  
PIĘKNEGO PAŁACU PO KTÓRYM OPROWADZANO  
PRZEWODNIK. BYŁ UROCZYSTY OBIĄD A KAZIOŁ  
Z PAŃ OTRZYMAŁA SYMBOLICZNY KWIĄT OD  
ZARZĄDU REJONOWEGO I CZEKOLADĘ OD POSŁA  
CEZAREGO OLEJNICZAKA.

# DZIEŃ KOBIET W KGW CHRUSZYN!



OBCHODY ŚWIĘTA KOBIET  
PRZENIEŚLIŚMY NA 19.03.2012.  
ABY UPRZYKRYMIĆ TEN DZIEŃ  
ZAPROSILIŚMY P. KATARZYNĘ ZYSZKOWSKĄ  
- INSTRUKTORKE ODR DO PRZEPROWADZENIA  
POKAZU KULINARNEGO. PRZYBUTOWANE  
POTRAWY DEGUSTOWALIŚMY WIECZOREM  
W TOWARZYSTWIE NASZYCH MIEJSCOWOŚCI  
- STRAŻAKÓW OSP, KTÓRZY PRZYBYLI  
BY ZŁOŻYĆ NAM PRZYCZEPIA I WACZYĆ  
SYMBOLICZNY KWIAT.  
TEGO DNIA ŚWIĘTOWAŁA Z NAMI  
PRZEWODNICZĄCA G.M. RADY KGW: -  
- IRENA BIAŁAS

CIASTO Z ANANASEM bardzo szybkie

1 puszka ananasa w plastrach

1 jajko

1 łyżeczka proszku do pieczenia

1 kubek mąki

po 1/3 kubka oleju, mleka i cukru, 3-4 łyżki soku z ananasa

- IRENA BIAŁAS

CIASTO Z ANANASEM bardzo szybkie

1 puszka ananasa w plastrach

1 jajko

1 łyżeczka proszku do pieczenia

1 kubek mąki

po 1/3 kubka oleju, mleka i cukru, 3-4 łyżki soku z ananasa

1/5 - 1/4 kostki masła prawdziwego + 2-3 łyżki cukru

Orzechy włoskie - tyle ile krążków ananasa

Rozpuścić masło z cukrem na blasze do pieczenia, na tym ułożyć ananasy, w dziury wsadzić orzechy wierzchem do dołu.

Wymieszać łyżką pozostałe składniki i zalać ciastem ananasy. Piec 30-40 minut w ok. 160°C. Wyłożyć na coś do góry nogami tak, by ananasy były na wierzchu. Jeść gorące. Można podać z lodami. Smacznego...



URZĄD GMINY  
99-423 BIELAWY  
(pow. łowicki)  
ul. Łódzka

Bielawy, dn. 09.02.2012 r.

### Regulamin



Niezbędnym elementem odgrywanych scenek musi być wiedza na temat uzależnień, ich konsekwencji oraz możliwości leczenia.



, Narkomanii  
nie

olowych, Narkomanii oraz  
wach.

enia,

prezentujące sołectwo: kółko  
pożarna.

czenia odwykowego”.

scenie – maksimum 4 osoby.

grę aktorską, scenografię.  
rytmów, słów powszechnie

de).

enia działalności przez daną

6 838 26 95 wew. 238 (Pani

*Janina*

25. III. 2012.

## Turniej Wiedzy o problemach związanych z nalogami i przemocą

nie mogli obejść się bez naszego udziału!  
Tym razem kto reprezentowały: M. Grzesiak, M. Bryk  
oraz M. Sobieszek z mężem, Tomaszem  
Wiedza Tomka była pomocna przy rozwiązywaniu  
testów, natomiast dziewczyny sprawdziły się w roli  
aktorek komediowych udając sędziów nad alkoholami.  
Konkurencja była ogromna i dlatego dla nas





# OGNISKO

KGW WSPÓLNIE Z OSP ŚWIĘTOWAŁO DZIEŃ św. FLORIANA  
PRZY OGNISKU ZA DOMEM LUDOWYM W CHRUŚLINIE.  
BYŁY PIECZONE KIELBASKI, ŚPIEW PRZY GITARZE  
I DUŻO, DUŻO ŚMIECHU...  
CZAS SPĘDZONY PRZY OGNISKU ZAOWOCOWAŁ INTEGRACJĄ  
I MIŁYMI WSPOMNIENIAMI.



URZĄD GMINY

## WYJAZD DO TEATRU im. JARACZA W ŁODZI NA SZTUKĘ „HISZPAŃSKIE FASCYNACJE”

Przewodnicząca Gminnej Rady Kół Gospodyń Wiejskich  
w Gminie Bielawy, zorganizowała dla członkiń wyjazd  
integracyjny do teatru im. Jaracza do Łodzi, na sztukę  
„Hiszpańskie Fascynacje”. Z naszego chruślińskiego koła  
pojechało kilka gospodyń: Renata Kasińska, Maria Czekaj,  
Mirosława Pietrzak, Wiesława Jakiel, Maria Burzyńska,  
Anna Wardzińska - Sottyszewska, Maria Bryk,  
Wiesława Jaśniewska, Wiesława Kaluga, Anna Sottyszewska,  
Dorota Kubiak, Magdalena Grzesika, Marta Sobieszek.  
Wszyscy uczestnicy wyjazdu wrócili zadowoleni, wspominając  
atmosferę, która panowała w teatrze...



# DZIEŃ MATKI WALEWICE 26.05.2012 r

W dniu 26 maja 2012 roku, kiladziesiąt mam z gminy Bielawy zrzeszonych w Kołach Gospodyń Wiejskich terenu gminy Bielawy świętowało w pałacu w Walewicach z okazji Dnia Matki.

Życzenia paniom złożył m.in. Wójt gminy Bielawy Sylwester Kubiński, Poseł do sejmu RP Cezary Olejniczak i radny powiatowy Wojciech Miedzi. Dla uświetnienia uroczystości została zaproszona utalentowana skrzypaczka z Bielaw Oliwia Królak, która dała koncert. Swoje umiejętności śpiewacze pokazała p. Zofia Mycka z KGW z gminy Łowicz. O oprawę muzyczną zadbali panowie z zespołu „Sami Swoi”. Z KGW z Chruslina na tę uroczystość wybrały się Renata Kasińska, Maria Czekaj i Wiesława Kaluga. Jak widać na załączonym zdjęciu zabawa była udana.....

Na zdjęciu:  
Czekaj M.  
Kasińska R.  
Kaluga W.





1 Bielew  
gminy

kwester  
adny  
czystość  
ieław  
rości  
owicz.  
i Swoi".  
enata

ina.....

u:  
L.  
R.  
W.



**W dniu 12 czerwca 2012 roku  
KRONIKA KGW Chruślin  
została zgłoszona  
do Konkursu Kronik 2012.**

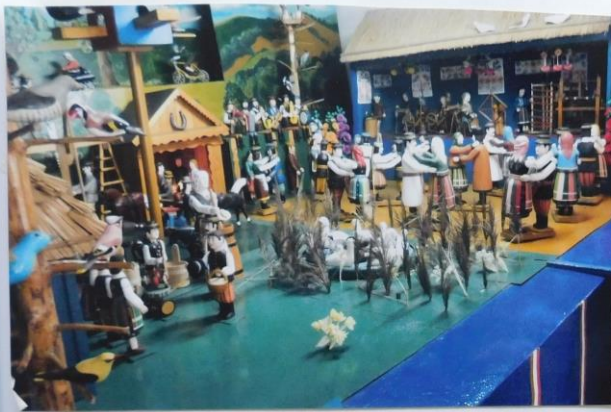
Od tego dnia prowadzeniem  
kroniki zajęła się  
*Wiesława Kaluga.*



## Wycieczka do Żelazowej Woli i Sromowa

W dniu 7 lipca 2012 roku pojechaliśmy z koleżankami z innych kół z terenu naszej gminy na wycieczkę do Żelazowej Woli i Sromowa. Zwiedzaliśmy dom urodzenia światowej sławy pianisty, Wielkiego Polaka Fryderyka Chopina, który to rozślał na cały świat Polskę. Spacerowałyśmy ogrodowymi alejkami, na koniec zjadłyśmy po lodzie i po wypiciu kawy ruszyłyśmy w dalszą drogę.

Kolejnym miejscem, które zwiedzaliśmy było Muzeum Regionalne w Sromowie koło Łowicza. Tutaj czekała uczestników wycieczki jeszcze jedna atrakcja - ognisko i pieczenie kielbasek. Na koniec zostało zrobione wspólne zdjęcie. Z chruslińskiego koła na wycieczkę pojechały: Magdalena Grzesiak, Katarzyna Wiśniewska, Wiesława Kaluga i Wiesława Jaśniewska z mężem Tadeuszem. Integrując się z innymi członkiniami kół, wracałyśmy do domu pełne wrażeń. Wycieczka była bardzo udana mimo panującej wysokiej temperatury, dziś jeszcze uśmiechamy się wspominając jak było gorąco.



Na zdjęciu: Wiśniewska K., Grzesiak M., Jaśniewska W.



Na zdjęciu wszyscy uczestnicy wycieczki do Żelazowej Woli i Sromowa.



# ZABAWY

Zabawy odbyły się: 14 lipca 2012,  
22 lipca 2012,  
29 lipca 2012



*KGW wraz ze strażakami z OSP Chruślin zorganizowało zabawy taneczne dla młodzieży, aby pozyskać fundusze na organizację obchodów zbliżającego się 100 lecia OSP. Panie z koła prowadziły bufet z zimnymi napojami i hamburgerami.*

## MALOWANIE DOMU LUDOWEGO W CHRUSZLINIE

W czasie wcześniej prowadzonych prac remontowo-malarskich podjęto decyzję, aby także odmalować dom ludowy z zewnątrz. W czasie spotkań ustalano kolory farb, kompozycje odcieni i zastanawiano się jak będzie wyglądał budynek po malowaniu. Po wielu dysputach podjęto ostateczną decyzję i Marek Fabjański mógł zacząć malować salę.





# ZEBRANIE KGW

odbyło się w dniu 2 lipca 2012 roku

Spotkanie odbyło się z okazji zbliżających się Gminnych Dożynek 2012 i 100 lecia Jednostki OSP Chruślin. Na spotkaniu ustalono, że odpowiedzialne za wieniec dożynkowy będą dziewczęta, one to zajmą się projektem i wykonaniem. Pozostałe gospodynie zajmą się przygotowaniem do 100 lecia OSP. Na spotkaniu ustalono dania, które będą serwowane na uroczystości w czasie obiadu.



## DRUHOWIE OSP ZAPRASZAJĄ PANIE Z KGW NA JUBILEUSZ 100 LECIA STRAŻY



Ochotnicza  
Straż Pożarna  
w Chruślinie



Zaproszenie



Program uroczystości:

- 12<sup>45</sup> - Zbiórka pododdziałów i pocztów sztandarowych
- 13<sup>00</sup> - Otwarcie uroczystości
  - Powitanie zaproszonych gości i Msza Święta
  - Przedstawienie historii jednostki
  - Poświęcenie obelisku
  - Wręczenie odznaczeń i przemówienia okolicznościowe
  - Defilada pododdziałów i postów sztandarowych
  - Festyn i występy dzieci, posiłki, napoje i inne atrakcje
  - Uroczyste spotkanie strażaków z zaproszonymi gośćmi
  - Zabawa taneczna



Ochotnicza  
Straż Pożarna  
w Chruślinie



Komitet organizacyjny uprzejmie zaprasza

*Koto Gospodyni Wjezhuik w Chruslinie*

w dniu 26 sierpnia 2012 roku  
na uroczystość obchodów  
100-lecia  
powstania Jednostki OSP w Chruślinie  
i poświęcenia obelisku



**PRZYGOTOWANIA DO JUBILEUSZU  
 SPRZĄTANIU SALI: MYCIU OKIEN, PRANIU  
 FIRANEK, MALOWANIU WYKONYWANYCH PRZEZ  
 CZŁONKINIE KGW I WYKONANIU DROBNYCH  
 REMONTÓW PRZEZ DRUHÓW Z OSP TOWARZYSZYŁA  
 WSPANIAŁA ATMOSFERA, CZEGO DOWODEM  
 SĄ ZDJĘCIA.**



Na zdjęciu: Czekaj M., Kamińska R., Wolski J.



Na zdjęciu: Kamiński C., Czekaj M.,  
 Fabjańska G., Fliszek P.



← Na zdjęciu:  
 Czekaj M. - myje okno  
 Fabjański M.



Na zdjęciu 1: Czekaj M., Pietmak M.  
 ← Koltyszewska A., Bryk M.



Pietmak M.



## DOŻYŃKI GMINNE - BIELAWY 2012



*Na zdjęciu: Piótniak Piotr, Kasiniński Miłosz*



*Michał Górecki odwróconym do tyłu*

**W KONKURSIE NA NAJŁADNIEJSZY WIENIEC  
DOŻYŃKOWY W ROKU 2012, NASZ WIENIEC  
ZAJĄŁ WSPÓLNIE Z WIĘNCEM BIELAWSKIM  
III MIEJSCE.**





Stoisko



Na zdjęciu: Kosiński G, Gasińska M, Cyralak M



Stoisko K&H Chruslin



..... pieczenie kiełbasek przez Gieniak M i Sobieska J.



Sprzedaz kiełbasek trwała do późnego wieczora.



Gospie przy starisku KGiF - p. Chudy J.



Staniak A., Cymeniak E., Gienisk Teresa



A my idziemy taniec! ...

URZĄD GMINY

### ZAWODNICY REPREZENTUJĄCY CHRUSCIN W TURNIEJU WSI



Zawodnik: Kasinski M.



Zawodniczka: Soltyszewska M.



Gralak G.







Pietrak P.



Nagrodę i dyplom  
z pluch dorem  
odbiera z rąk  
p.wojta pani  
Molanta  
Bunyrńska



MOMENT WRĘCZENIA NAGRÓD I DYPLOMÓW



WSPÓLNE ZDJĘCIE  
NAGRODZONYCH  
WIEŚ CHRUŚLIN W TURNIE  
WSI ZAJĘŁA II MIEJSCE

JUBILEUSZ  
100 LECIA OSP  
W  
CHRUŚLINIE  
DZIELNIE WSPIERAŁO  
KGW



ZEBRANIE WIEJSKIE ZWOŁANE W SIERPNIU ,ABY POCZYNIĆ USTALENIA  
DOTYCZĄCE 100-LECIA OSP W CHRUŚLINIE. W ZEBRANIU UCZESTNICZYLI  
PRAWIE WSZYSCY STRAŻACY I CZŁONKINIE KGW.  
USTALONO ,ŻE PANIE ZAJMĄ SIĘ STRONĄ KULINARNĄ UROCZYSTOŚCI.



PRZYGOTOWANIA DO UROCZYSTOŚCI .







KRÓTKA CHWILA RELAKSU.....



PRZYGOTOWANIE OLTARZA

NA CZAS KONCELEBRY MSZY ŚW.





ODEBRANIE PRZEZ PRZEWODNICZĄCĄ KOŁA ,PANIĄ RENATĘ KASIŃSKĄ:  
ORDERU- ZASŁUŻONY DLA POŻARNICTWA PRZYZNANEGO  
KGW W CHRUŚLINIE

WPISY DO KRONIKI  
ZAPROSZONYCH GOŚCI,  
BĘDĄCYCH NA  
UROCZYŚCISCI  
100-LECIA OSP  
W CHRUŚLINIE

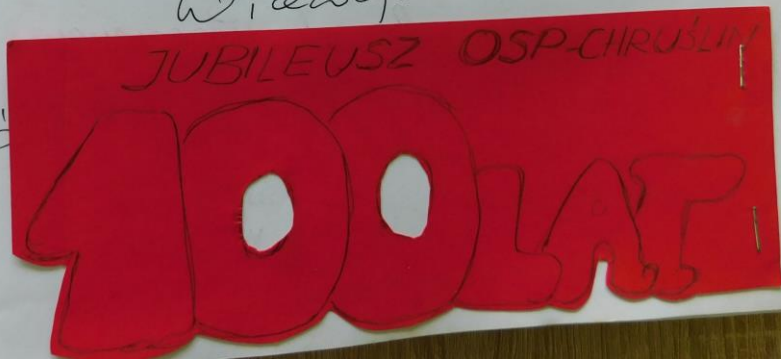


Jesteście kaptankami opisali domożyd.  
Patrz z patrzem, jak godziwe działalności  
spórecznę z życiem wazimym.  
To dzięki Wam wszystkie uroczystości o laty  
uroczystywe odbywa się na najgizim poziomie.  
dług przed Wami czoda i caly Wasze  
dobrze wce. Z wyuzerem najgizimego szacunku

Powal Bgide

Wiewojewode zódok

Chrus



Jesteście kaptankami opisali domożyd.  
Patrz z patrzem, jak godziwe działalności  
spórecznę z życiem wazimym.  
To dzięki Wam wszystkie uroczystości o laty  
uroczystywe odbywa się na najgizim poziomie.  
dług przed Wami czoda i caly Wasze  
dobrze wce. Z wyuzerem najgizimego szacunku

Powal Bgide

Wiewojewode zódok

Chruslin 26.08.2012 rok

Z przyjemnością przekazyujemy wyrazy  
wdzięczności za wkład pracy Kół w  
obchody 100-lecia OSP „Chruślin”.

Było fajnie, smacnie i wesoło!

Zachęcamy do współpracy z nami i  
innymi zaprzyjaźnionymi Kółami Gospodyni.

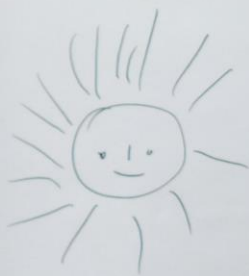
Zespół i Pracownicy  
L.G.D. Polcentrum  
Strzyków



Dariusz Szpakowski  
Małgorzata Marun  
Justyna Metelich

Kobiety jesteście wspaniałe!!!  
Podziwiamy Wasze zaangażowanie, pracowitość,  
gościnność, determinację w działaniu.

Z nadzieją na dalszą współpracę!!!



Justyna  
Małgorzata  
Dariusz



Chruślin, 26.08.2012r.



Lawnie fajnie jest u Was. Gościnnie i  
rodzinie. Dziękuję, że mogę z Wami być!

Wprowadzicie Gregora  
dobre wieści

26.08.2023.  
Przełubiły Perce! Z wielką radością  
zaczekam na Was!

Kochane moje kobiety z KGW, portki Wam  
bardzo wdzięczny za wszystko co robicie dla wspólnego  
dobra. Z serdecznym pozdrowieniem:

Wojciech Szlachetka

Gratuluj! Smieszni, pyszno,  
z klasą! Tak trzymać!

Ładka Goryń

Konkurs Kronik 2012



ZAPROSZENIE



Krajowa Sieć

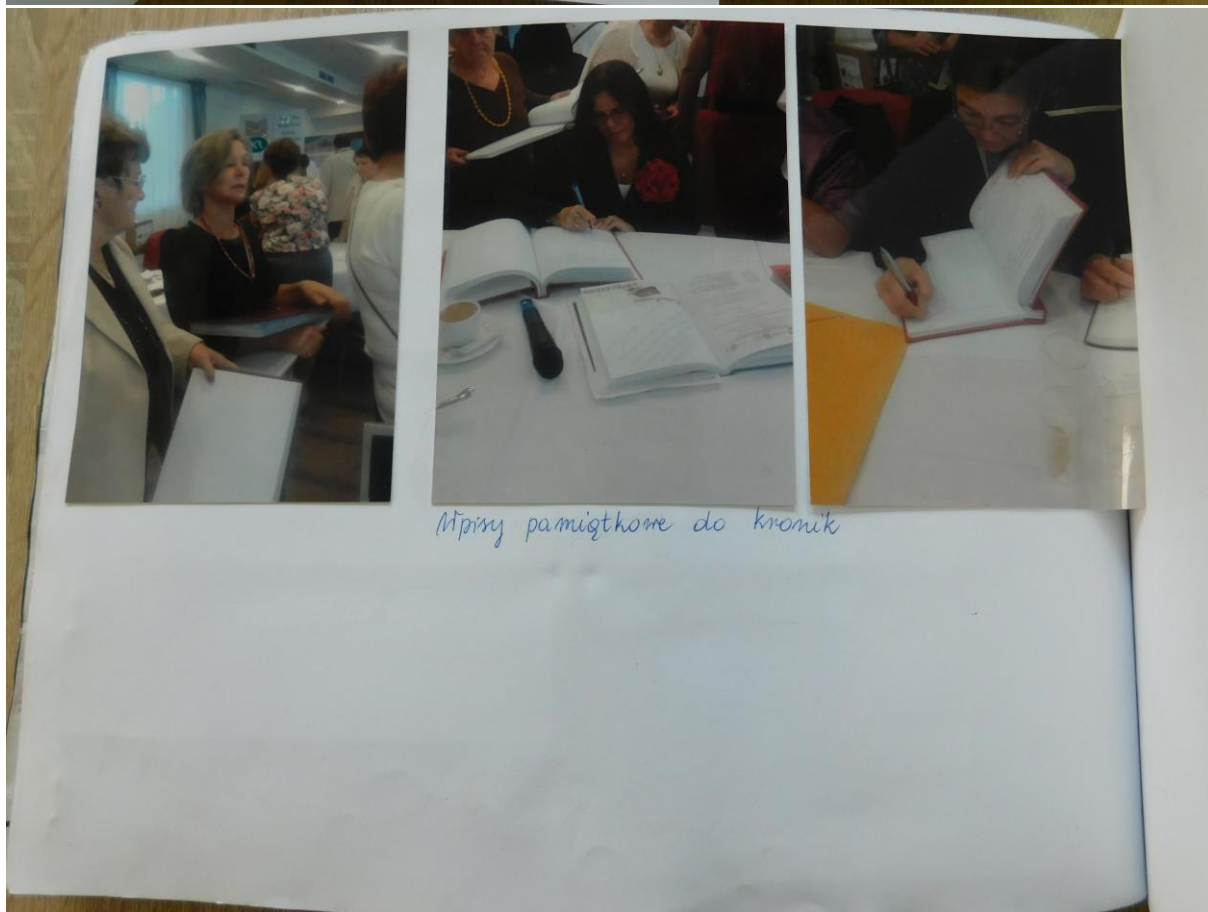


LOZKIE











Wzrost jest najbardziej miłym, on jest przede  
Racjonalnie  
Kosztowa  
A. Szwajc  
Szczepan

Wice Prezes BRP RP - W. Kallala  
Członek Komisji

G. H.

Konkurs Krowiki 2012

"Świat ma tyle barw  
ile zdobywamy dojrzałości"  
z-ia dyrektora

Gabriela Margorasz  
KODR Bratoszele



Łódzkie



Krajowa Sieć  
Obszarów Wiejskich



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2007-2013

Marszałek Województwa Łódzkiego,  
Regionalny Związek Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych w Łodzi,  
Sekretariat Regionalny Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich Województwa Łódzkiego,

"TO CO W KRONICE ZAPISANE  
NA ZAWSZE W PAMIĘCI POZOSTANIE"

# DYPLOM PAMIĄTKOWY

dla

**Koła Gospodyń Wiejskich  
w Chruslinie**

ZA UDZIAŁ  
W „KONKURSIE KRONIK 2012”  
Z PODZIĘKOWANIEM  
ZA PRZEPIĘKNIE PROWADZONĄ KRONIKĘ,  
Z ŻYCZENIAMI SUKCESÓW I WYTRWAŁOŚCI W DALSZYM  
UPAMIĘTNIANIU PRACY SWOJEJ ORGANIZACJI  
I ŚRODOWISKA.

Przewodnicząca  
Komisji Konkursowej

*Aldona Plucińska*  
Aldona Plucińska

Przewodnicząca  
Regionalnej Rady KGW

*Zofia Wąsicka*  
Zofia Wąsicka

Przewodniczący Rady  
RZRK i OR w Łodzi

*Krzysztof Banasiak*  
Krzysztof Banasiak

Marszałek  
Województwa Łódzkiego

*Witold Stępień*  
Witold Stępień

Łódź, dn. 27 września 2012 roku.



Rejonowy Związek Rolników w  
Kółkach i Organizacji Rolniczych  
w Łowiczu



1862 – Kółka Rolnicze – 2012

150 LAT

W SŁUŻBIE POLSKIEJ WSI

**ZAPROSZENIE**

Zduny – Strugienice 2012

## PROGRAM UROCZYSTOŚCI:

- 11<sup>00</sup> - Msza Święta w kościele parafialnym p/w Św. Jakuba w Zdunach, którą poprowadzi Józef Zawitkowski – biskup pomocniczy Diecezji Łowickiej;
- 12<sup>30</sup> - Przejazd uczestników uroczystości do sali OSP w Strugienicach;
- 13<sup>00</sup> - Otwarcie uroczystości. Powitanie zaproszonych gości;
- 13<sup>45</sup> - Wystąpienie p. Edwarda Gnata – Przewodniczącego Rady RZR, KiQR;
- 13<sup>30</sup> - Wręczenie odznaczeń państwowych i resortowych;
- 13<sup>45</sup> - Wystąpienia zaproszonych gości;
- 14<sup>15</sup> - Występ artystyczny zespołu folklorystycznego „BLICHOWIACY” z Łowicza;
- 15<sup>00</sup> - Tradycyjny poczęstunek.

RADA REJONOWEGO ZWIĄZKU ROLNIKÓW, KÓŁEK  
I ORGANIZACJI ROLNICZYCH W ŁOWICZU

RADA REJONOWA KÓŁ GOSPODYŃ WIEJSKICH  
W ŁOWICZU

WÓJT GMINY ZDUNY

SERDECZNIE ZAPRASZAJĄ

Sz.P. *Reata Lasińska*

Na uroczystość jubileuszową  
150-lecia powstania Kółek Rolniczych  
oraz 145-lecia Kół Gospodyń Wiejskich,  
organizowaną pod patronatem p. Witolda Stępnia  
- Marszałka Województwa Łódzkiego.  
Uroczystość odbędzie się w dniu 13 października 2012 r.  
w sali OSP w Strugienicach w gminie Zduny.

Przewodnicząca  
Rady Rejonowej KGW  
*Maria Pietrzak*

Wójt  
Gminy Zduny  
*Jarosław Kwiatkowski*

Przewodniczący  
Rady RZR, KiQR  
*Edward Gnat*



Uroczysta Msza Św. rozpoczęła dochody tego jubileuszowego święta. Na zdjęciu delegacja gm. Bielawy w brzośnie z daninami: przew. KGW Chruszczim - Renata Kalsimśka (z lewej) przew. Gminnej Rady KGW - Inna Bratus (z prawej)

*Kalenta*





Była to uroczystość o bardzo podniosłym charakterze. Uczestniczyło w niej znaczne grono zaproszonych gości m.in. Minister Rolnictwa który odznaczył naszą wieloletnią przewodniczącą MIROSKAWĘ PIETRZAK medalem „ZASŁUŻONY DLA ROLNICTWA”.

Zebrańie  
K G W  
5.11.2012 r

Na zebraniu  
omawiane były  
szczegóły organizacji  
Świąta

Pieczonego  
Ziemniaka



# ŚWIĘTO PIECZONEGO ZIEMNIAKA 10 LISTOPAD 2012



Przedstawicielka Kółki Chruslina w D. Kowalska mita gości

Święto Pieczonego Ziemniaka odbyło się 10 listopada 2012 roku. Zjechali się do Chruslina przedstawiciele kół z całej Gminy Bielawy. Uroczystość uświetnili goście:

Wice - Prezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej Cezary Dzierżek.

Radni Gminy Bielawy: Ireneusz Gralak, Aleksander Włodarczyk.

Radni Powiatu Łowickiego: Jerzy Wolski i Jacek Chudy.

Przedstawiciele OSP w Chuslinie.

Na zebraniu strażacy podziękowali paniom z kół za wsparcie w przygotowaniach obchodów 100 lecia jednostki.



Kowalska mita gości





Podziękowanie strażaków OSP w Chruslinie za pomoc w organizacji 100-lecia jednostki. Od lewej J. Gralak, J. Wojski i R. Kaminśka



H-ce Prezes Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej C. Dziurzyk mógł się upomnieć na rolę przeciwności chruslińskiego kola.



GOŚCIE NA ŚWIECIE PIECZONEGO ZIEMNIAKO CHRUSLIN 2012



zu  
minoh  
skiego



GOŚCIE NA ŚWIĘCIE PIECZONEGO ZIEMNIAKA - CHRUSLIN 2012



Najpiękniejszym i Najsympatyczniejszym  
DZIEWCZYNOM Z CHRUSLINA  
w podziękowaniu za piękną  
wieczór ZIEMNIACZANY  
serdecznie dziękuję i życzę  
kolejnych takich wieczorów.

Cezary Dzierżek

10.11.2012 R  
(2012.)



Chrobak 10.11.2011

Serdce me godnykosomē za tch  
milo spechone chutle u Chrobaku  
na dorocnym swiata Poczego Zwem  
z dyzencem usystrigo co nalypre

W skazju III - Pobucy "Pocznego Zwemak"  
"Cho-cho-eh" - seneczne grekulacje  
i jzeczne dla Jazepu - Pocz Chrobak  
sklady Jurek Polak z am. Chrobak 50  
A

jest nam bardzo uito, ze mozemy  
bawid sis u naszym kole bawid na swiacie  
Poczego Zwemak. i mamy nadziejs,  
ze tego typu impreza bzoak traci do  
konca swiata i jedeu okien olinej

Z Podromieniami i  
zycieniami dalnyjs sukcesis  
Poczego Zwemak

- Pocz. Kgw Halina Ewa Marstowska
- Mielany Bragna Motowska
- Hojenche Slaty
- Mielany Cypel
- Mielany Rusz Stajonek
- Mielany Michalok
- Mielany Slubade

Chruscín 10.11.2011

Z najlepszymi życzeniami dla  
KGL Chruscín składają KGL  
Borówek i Radny z Borówka  
Aleksander Włodarczyk.



Radny A. Włodarczyk (opiniowy)



Radny J. Chudy (powiatowy)



Radny J. Wolski (powiatowy)



Radny J. Chudy





*Przedstawicielki Gminy i Kot Gospodyni wiejskich wpisują się do kroniki*





J JA TAMBYŁAM I WSZYSTKO WIDZIAŁAM I OPISAŁAM DLA POTOMNYCH ...

### SPOTKANIE WIGILIJNE KGW Z GMINY BIELAWY

Tegoroczna Wigilia odbyła się w Bielawach 12 stycznia 2013 roku. Usświetlili swoją obecnością tę uroczystość: Ksiądz Marek Proboszcz Bielawski, Wt Sylwester Kubiński, były Poseł RP i Przewodniczący Biura RZK i OR - Edward Gnat, Dyrektor Biura RZK i OR - Kazimierz Pietrawik oraz Pani Maria Pietrzak - Przewodnicząca Rady Kobiet RZK i OR.

Nasze chruślińskie koło przygotowało i serwowało na wigilii zupę grzybową jak wieść po gminie niesie była bardzo smaczna.



Uroczystość uświetnił występ dzieci ze Szkoły Podstawowej w Bielawach





*Ksiądz Marek - proboszcz 'bielalowski'*



*Wójt Gminy Sylwester Kubinski*



*Przew. GKGW - Gromi Bielals*



***Zebranie sprawozdawcze  
KGW w Chruślinie  
za rok 2013***

***Zebranie sprawozdawcze KGW za rok 2013  
odbyło się***

***Sprawozdanie przedstawiła  
Przewodnicząca Koła Renata Kasińska.***

## ***Ostatki, ostatki ... 2013***

***KGW ze Strażakami Chruślińskimi  
wspólnie spędzało Ostatki 2013 . Imprezę  
połączono z Zebraniem Sprawozdawczym  
OSP w Chruślinie. Po części oficjalnej,  
wszyscy uczestniczyli w poczęstunku  
przygotowanym przez panie z KGW. Mimo,  
iż był luty zabawa była przednia, do  
wszyscy uczestnicy ją wspominają  
i uśmiechają się...***



## ***Ostatki, ostatki ... 2013***

***KGW ze Strażakami Chruślińskimi  
wspólnie spędzało Ostatki 2013 . Imprezę  
połączono z Zebraniem Sprawozdawczym  
OSP w Chruślinie. Po części oficjalnej,  
wszyscy uczestniczyli w poczęstunku  
przygotowanym przez panie z KGW. Mimo,  
iż był luty zabawa była przednia, do dziś  
wszyscy uczestnicy ją wspominają  
i uśmiechają się...***





## **DZIEŃ KOBIET**

**Z okazji Dnia Kobiet członkinie  
Kół Gospodyń Wiejskich z Gminy Bielawy  
pojechały na „Musical Metro” do Łodzi.  
Wyjazd odbył się 8 marca 2013 roku,  
w wyjeździe brało udział pięć pań  
z naszego koła.**

**Wyjazd był dla pań ciekawym spędzeniem  
wolnego czasu, czasu którego wiejska  
kobieta dla siebie niewiele ma.**

## **ZAPROSZENIE**



## **MATKI ja 2013r**

Chodzono już po raz 6-ty. W czasie uroczystości została  
owiana matka trojaczków pani Małgorzata Wódka,  
Kół Gminy Bielawy,  
zkoły Dodstawowej I Gimnazjum w Sobocie,  
Wójt Gminy Bielawy, Eadny Powiatowy Jacek Chudy  
ch Irena Blalas. Wszyscy dziękowali matkom za ich trud  
ręścia, które „oby nigdy ich nie omiłać...”



# DZIEŃ MATKI

## 26 maja 2013r

Dzień Matki odbył się 26 maja 2013 roku w Sobocie. Obchodzony był już po raz 6-ty. W czasie uroczystości została uhonorowana za ogrom poniesionego trudu wychowania matka trojaczków pani Małgorzata Wódka. Medal wręczył Wójt Gminy Bielawy.

Uroczystość uświetnili występ dzieci ze Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Sobocie. Zabrał też głos Goście: Poseł RP Cezary Olejniczak, Wójt Gminy Bielawy, Radny Powiatowy Jacek Chudy i Przewodnicząca Gminnej Rady Kół Gospodyń Wiejskich Irena Elalas. Wszyscy dziękowali matkom za ich trud wychowania oraz życzyli zdrowia i szczęścia, które „oby nigdy ich nie omiłało...”





# Maurzyce 2013

W Maurzycach odbyło się integracyjne spotkanie  
**Kół Gospodyń Wiejskich z Powiatu łowickiego.**

Organizatorem było KGW Zduny.

Naszą Gminę reprezentowały:

1. Przewodnicząca Gminnej Rady Kół Gospodyń Wiejskich w Bielawach – Pani Irena Białas.
2. Przewodnicząca KGW Marywil – Pani Wiesława Michalska.
3. Przewodnicząca KGW Bielawy – Pani Grażyna Małasińska.
4. Przewodnicząca KGW Chruslin – Pani Renata Kasińska
5. Osoba towarzysząca – Członkini KGW Chruslin – Pani Maria Czekał.

Zdjęć brak.

# ZABAWA ODPUSTOWA lipiec 2013

Zabawa odpustowa odbyła się 20 lipca 2013 roku.  
Tradycyjnie organizatorami byli: Straż i KGW.  
Strażacy z OSP Chruslin pilnowali bezpieczeństwa w czasie trwania imprezy.

Panie natomiast z Kół Gospodyń Wiejskich w Chruslinie zajęły się sprzedażą napojów i zimnych przekąsek – hamburgerów.

**PRZYGOTOWANIA  
DO  
DOŻYNEK GMINNO -POWIATOWYCH  
W BIELAWACH**

WYKONANIE WIĘCA DOŻYNKOWEGO PRZEZ CZŁONKINIE KGW  
CHRUŚLIN PRZY WSPARCIU PANÓW: GRZEGORZA KASIŃSKIEGO  
I IRENEUSZA GRALAKA.

PANIE, KTÓRE WYKONAŁY WIENIEC: RENATA KASIŃSKA, MARIA  
CZEKAJ, JOLANTA FABJAŃSKA, MARIA BRYK, MIROŚŁAWA PIETRZAK,  
KATARZYNA WIŚNIEWSKA, ANNA WARDZIŃSKA-SOŁTYSZEWSKA,  
WIEŚŁAWA JAŚNIEWSKA.

PRACĘ NA FOTKACH PRZY DUŻYM SPRZECIWIWE  
PRACUJĄCYCH UWIECZNIŁA WIEŚŁAWA KALUGA



*Reczytek: Jak to zrobić? Może tak...*



*Prace wykończymy*



*CHRUŚLIN*



# DOŻYNKI GMINNO – POWIATOWE W BIELAWACH

15 WRZEŚNIA 2013 ROK



Dożynki Powiatowe  
Turniej Wsi



Zaproszenie

Bielawy  
15 września 2013 rok



*Jak rygielowo stoisko KGW CHRUSLIN w czasie dożynek*



Przewodnicząca KGW Chruślin  
**Pani Renata Kasińska**  
została w czasie Dożynek odznaczona  
**Medalem „ZASŁUŻONY DLA ROLNICTWA”**.  
Medal wręczał  
Wicewojewoda Łódzki Paweł Bejda



Szybkie ruszenie...



Pienioni degustatorzy naszej grochówki...



Wizyta w KGH Sobota



Imena Pralys - Przewodniczka G.R.K.G.H w Bielawach



Przewodniczka KGH Chruslin u signado KGH Sobota w namibie





**ZEBRANIE KGW  
W SPRAWIE ORGANIZACJI  
ŚWIĘTA PIECZONEGO ZIEMNIAKA  
W CHRUSLINIE**

ZEBRANIE ODBYŁO SIĘ  
W ŚRODĘ 9.10.2013 R.  
OMÓWIONO NA NIM ORGANIZACJĘ IMPREZY.  
W ZEBRANIU UCZETNICZYLI:  
PANIE: R. KASIŃSKA, M. CZEKAJ,  
M. BURZYŃSKA, W. JAKIEL,  
M. PIETRZAK, A. SOŁTYSZEWSKA,  
W. KALUGA, K. WISNIEWSKA.  
PANOWIE: I. GRALAK, J. WOLSKI



**ŚWIĘTO PIECZONEGO  
ZIEMNIAKA  
12 LISTOPAD 2013**

Święto Pieczonego Ziemniaka odbyło się 12 listopada 2013 roku. Przybyli do Chruslina przedstawicieleki kól z całej Gminy Bielawy. Uroczystość uświetnili goście:

Posel na Sejm RP - Wojciech Olejniczak z małżonką.

Radni Gminy Bielawy: Ireneusz Gralak, Aleksander Włodarczyk.

Radni Powiatu Łowickiego: Jacek Chudy z małżonką.

Przedstawiciele OSP w Chruslinie.

Wszystkich zebranych powitała Irena Białas - Przewodnicząca Gminnego Związku KGW w Gminie Bielawy i życzyła udanej zabawy i smacznego ziemniaka.





Kilka przyjaciół w pełnym gotowości z rozmieszczeniem na stole czekolady...



M. Burzyńska nalewa zupę z ziemniakami



Wszyscy! Jedną z nich, Katarzynę, le. M. Burzyńska



Na zdjęciu od lewej: Jan i M. Burzyńska



du...

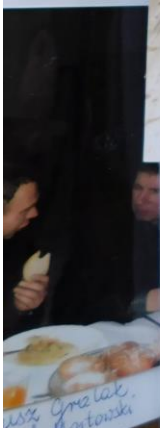
Na zdjęciu: J. Grotka i Janina z p. Olympe



Na zdjęciu: J. Grotka i Janina z p. Olympe



Na zdjęciu: Rodzina Burzyńskich z małżonkami



Na zdjęciu: J. Grotka i Janina z p. Olympe



Na zdjęciu: J. Grotka i Janina z p. Olympe





Na zdjęciu od lewej: J. Braters, J. Koles, E. Gnat & oronnyne koleżki  
KOH Ciasno (Melnikowka M. i J. Kotarski)



Na zdjęciu: A. Marokinska - Koryzowka, K. Piotrowska



Komand tamactny...



Na zdjęciu: M. Gremak, B. Fjolek



Okrestniece kochance ul. m. 10  
Lidia Kujawa, Katarzyna  
Grazyna, Marianna, Teresa, Tania

Widownia →



Koryzowcy



Radny Paratowy Jacek Chudy



Przewodniczący Paratowy Rady K. O.K.



Radny Gminny Aleksander Niedzwiedzki



Radny Gminny Stanisław Grelak i Jan Wolan



Pani Lidia Rubach (KGW Skubina)



Kierownik GOS w Bielawach p. Teresa Kozak





Członkinie KGW Chąsno



KGW Sobota p. Halin



Wszystcy uczestnicy „Święta Piecornego Ściemniaka 2013 r.



Wszystcy uczestnicy „Święta Piecornego Ściemniaka

Serdecznie dziękuję za wspaniałą  
impresję, fantastyczną pomysły do zobaczenia  
za rok jak zaprosicie!

Christin 12.10.2013r. Cesary Olejnik  
Poseł na Sejm RP  
VII kadencji

W dniu 12. X. 2013r. brałem udział w imieniu piezowego  
ziemiaka. serdecznie dziękuję za przygotowanie  
tak wspaniałej imprezy jednocześnie życiem wszystkim  
wszystkiego najlepszego w życiu osobistym pracy społecznej  
Przewodniczący RZPKIOR  
i żonice  
Edmund Guet

Serdecznie podziękowanie za tak  
miło spędzony czas, fantastyczną atmosferę  
na dorocznym Świącie Piezowego Ziemiaka.

KGW chętno  
- Przewodnicząca Skarbnicy Płd  
Małgorzata Maikowska  
- Przewodnicząca Biegowa  
Justyna Krawczyńska  
Naczelniczka - Przewodnicząca Rady Powiatu  
Skolas

Bardzo dziękuję za wspaniałe chwile  
w tym szczególnym dniu dla wszystkich  
uczestników tak wspaniałego i wspaniałego

Christin 12.10.2013r. Tuż w obecnym umowie petycja Panstwa  
J. Chudy





Będzie i będzie zabawa, będzie się działo  
 i znowu uay będzie uato...  
 życzymy kolejnych  
 tak udanych imprez KGW sobota  
 Skowron

Podziękowanie za wsparcie imprez

KGW Bielany  
 Alina-Jolka BT  
 Wierłomska Aneta  
 Smela Hlabinie  
 Polak Hlabinie  
 Hana Dobża Dobża  
 Aleksandra Dobża  
 Stawomir Dobża

Serduszkami podziękowania za miłą  
 atmosferę i zabawę!!!  
 KGW stary Haliszew

Grzech  
 Dobrych  
 Męski  
 Aleksandra

DIĘKUJEMY ZA ZAPROSIENIE NA WSPAMIANKĘ  
 IMPREZY KGW SKUBIKI

Agnieszka Olejnik  
 Zofia Rubach  
 Renata Sylbis  
 Mirosława Hajduke

Tak wspieracie zorganizowaną imprezę moją  
 pracowitością w naszym KGW niejedno KGW.  
 Odebrano mię, że takie imprezy będą organizowane  
 przez nas w przyszłości.  
 Jesteście miłymi

Przewodnicząca GR KGW  
 Irene Małas

Dziękujemy za zaproszenie i miłą spędzoną  
 czas z KGW Marynki.

Aleksandra



ZAPROSZENIE



**WYRÓŻNIENIE W KONKURSIE:**

*Marchewkowe pole do popisu*

**OTRZYMUJE**



ŁGW Chruszim



Luzanna Maślińska

Przewodniczący JURY konkursu

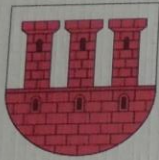
Skaratki, 29.11.2013r.



Program  
Rozwoju  
Obszarów  
Wiejskich  
na lata 2007-2013







# DYPLOM

dla

Koła Gospodyń Wiejskich w Chruslinie

za udział

w VII Turnieju Wiedzy

o Problemach Alkoholowych i Narkomanii

oraz Przeciwdziałaniu Przemocy

w Rodzinie

Komisja Konkursowa

PRZEWODNISZĄCY RADY

*Andrzej Ziemiński*  
Andrzej Ziemiński

WOJT

*inż. Sylwester Kubiński*  
inż. Sylwester Kubiński

*Wojciech Piłch*  
*Wojciech Piłch*  
*Maria Pietrzak*  
*Maria Pietrzak*

Sobota, 30 listopada 2013 r.





## **SPOTKANIE WIGILIJNE KGW Z GMINY BIELAWY**

**Tegoroczna Wigilia odbyła się w Waliszewie 6 stycznia 2014 roku. Nasze hruślińskie koło przygotowało i serwowało na wigilii zupę grzybową jak niesie po gminie niesie była bardzo smaczna.**



ZAPROSZENIE



ZAPROSZENIE



8  
Marca



*Dzień Kobiet*

ZAPROSZENIE



GMINNA RADA KOBIET I WÓJT GMINY CHĄŚNO  
GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA

mają zaszczyt zaprosić

SZ.P. PANIE Z KGW w BIELAWACH

na wspólne spotkanie z okazji Dnia Kobiet,  
które odbędzie się w sali GBP w Chąśnie Drugim  
w dniu 08.03.2014r. o godz. 12.00

z poważaniem  
organizatorzy



## **Dzień Kobiet**

**KGW 8 marca 2014 r świętowało  
Dzień Kobiet wspólnie  
ze Strażakami Chruślińskimi .  
Imprezę połączono z Zebraniem  
Sprawozdawczym OSP w Chruślinie.  
Po części oficjalnej, wszyscy uczestniczyli  
w poczęstunku przygotowanym przez  
panie z KGW.  
Zanim jednak usiedliśmy wspólnie do stołu  
to panowie w galowych mundurach złożyli  
wszystkim paniom serdeczne życzenia.  
Mimo, iż był marzec zabawa była przednia,  
do dziś wszyscy uczestnicy ją  
wspominają.**





Na zdjęciu od lewej: Marianna Orkisz, Renata Kasińska, Justyna Jankiel, Renata Orkisz, Beata Wrońska, Stanisława, Tomasz Orkisz, Jan Wolski



Na zdjęciu od lewej: Barbara Fjstela, Jan Wolski, Katarzyna Wrońska, Stanisława Orkisz, Justyna Jankiel, Beata Wrońska, Stanisława, Tomasz Orkisz, Jan Wolski



Na zdjęciu od lewej: Jan Wolski, Marianna Orkisz, Maria Burzyńska

zobacz  
sygnalizację

**Zebranie sprawozdawcze  
KGW w Chruślinie  
za rok 2013**

**Zebranie sprawozdawcze KGW za rok  
2013 odbyło się w dniu  
Sprawozdanie przedstawiła  
Przewodnicząca Koła Renata Kasińska.**





Gdy kto chce zamknąć w jednym słowie  
Ogrom uczuć jasnych do granic ostatka  
Niech przykłęknąwszy to imię wypowie  
Jedno, jedyne, przeczajłodsze "MATKA"  
K. Dobrzyński



Wójt Gminy Bielawy  
i  
Gminna Rada Kół Gospodyń Wiejskich w Bielawach  
serdecznie zaprasza

KGW Chruslin

na Uroczystość Święta Dnia Matki,  
które odbędzie się dnia 25 maja 2014r.

Uroczystość rozpocznie się o godzinie 11.00 Mszą Św.  
w kościele p.w. Św. Michała Archaniola w Chruslinie.

Po mszy św. zapraszamy do Domu Ludowego w Gaju Wojewodzy  
na uroczysty obiad.

# DZIEŃ MATKI

## 26 maja 2014r

Matki z naszej gminy zostały zaproszone do Wojewody. Uroczystość rozpoczęła się Mszą świętą odprawioną w Kościele Parafialnym pod wezwaniem Św. Michała Archanioła w Chruślinie. Po mszy św wszystkie panie zostały zaproszone do Wojewody, tam odbyła się dalsza część uroczystości. Wszystkich powitała pani Irena Białas z Przewodniczącą KGW Wojewodza Grażyną Gałąj. Matki z terenu naszej gminy zostały uhonorowane medalami za ogrom poniesionego trudu w wychowaniu dzieci.

Z KGW Chruślin Medal otrzymały: Wiesława Jaśniewska, Renata Kasińska i Wiesława Jakiel. Medal wręczył Wójt Gminy Bielawy.

Następnie został wręczony medal: Zasłużony dla rolnictwa. Medal ten z KGW Chruślin otrzymała Marianna Czekaj. Medal wręczył Gnat Edward.

Następnie zabrali głos zaproszeni goście, wszyscy dziękowali matkom za ich trud wychowania oraz życzyli zdrowia i szczęścia, które „oby nigdy ich nie omijało...”



Przewodnicząca KGW Chruślin czyta II czytanie w czasie Mszy świętej.



Uczestniczy Mszy św.



Procesja z darami



Procesja z darami.





Matki uhonorowane orderem "ORDER SIOBRA-MATKOM WSI"  
2014/05/25



Na zdjęciu: E. Gnat i W. Jasnelewska



Na zdjęciu: E. Gnat, Renata Kasimowa i Wiesława Jakiel



Na zdjęciu: E. Gnat i Wiesława Jakiel



Na zdjęciu od lewej: Włost Gminy Sylwester Kubinski, E. Gnat, J. Bratalski, Sobowrodek W. Jasnelewska, R. Kasimowa, W. Jakiel, E. Szlachetka, G. Gataj  
2014/05/25



Na zdjęciu: E. Gnat i Marianna Czekaj



Matki uhonorowane orderem - Kazimierz ołta, m. Czekaj, Bielewicz, Kociak, Głogowski, Włost Gminy



2014/05/25  
Syuzeta wszystkim matkom rozdyt ks. J. Gryncow.



2014/05/25  
Na zdjeciu: R. Kamincka, W. Jasniewska, H. Cieluch



2014/05/25  
Na zdjeciu: M. Buzynska, O. Grolak



2014/06/18  
Na zdjeciu Szymon Kamincki

## PRZYGOTOWANIA DO DOŻYNEK GMINNYCH W BIELAWACH

WYKONANIE WIENCA DOŻYNKOWEGO PRZEZ MŁODIEŻ Z

PRACĘ NA FOTKACH PRZY DUŻYM SPRZECIWIEM  
PRACUJĄCYCH

UWIECZNIŁA KRONIKARKA KGW WIESŁAWA KALUGA



2014/06/18  
Na zdjeciu od lewej: Maria Jasniewska - Baczmarek (od 17.08.2014)  
K. Kamincka, Szymon Kamincki, Michalina Gubicka



# DOŻYNKI GMINNE W BIELAWACH

24 SIERPNIĄ 2014 ROK



Na edycję miesiąc proszę: Piotr Pietrzak syn Józefusza  
Piotr Fjolek, Krzysztof Kasinski, Witold Kasinski



Miejsce dożynkowe.



Kochno Kłk Christin na Dożynkach Gminnych



Na zabawy Kłk Christin z Jolą



Na zdjęciu: Maria Brzyńska, Maria Jasiewicz,  
Piotr Fjolek.





Gmina Bielawy

# Dyplom

dla  
Koła Gospodyń  
Wiejskich w Chruslinie

za udział w konkursie na Najładniejszy Wieniec Dożynkowy  
podczas Gminnych Dożynek Turnieju Wsi  
w dniu 24 sierpnia 2014 roku w Bielawach

Wójt Gminy Bielawy  
Sylwester Kubiński

Przewodniczący Rady Gminy Bielawy  
Andrzej Ziemiński



Bielawy | Gminne dożynki na boisku

## Niedziela pełna atrakcji

24 sierpnia mieszkańcy gminy Bielawy mieli okazję wspólnie uczcić tegoroczne plony zorganizowanymi na boisku sportowym w Bielawach gminnymi dożynkami. Wśród wielu przygotowanych atrakcji można wymienić chociażby: tradycyjny turniej wsi, koncerty, zajęcia zumba i fitnessu, stoiska z tradycyjnymi przysmakami czy, zorganizowany po raz pierwszy, Puchar Wójta Gminy Bielawy w szachach.

**TOMASZ MATUSIAK**  
tomasz.matusiak@lowiczainfo.info

Wydarzenie tradycyjnie poprzedziła polowa msza święta, odprawiona o godzinie 14, zaś po niej rozstrzygnięto konkurs na najładniejszy wieniec. Wszystkie prace, a było ich osiem, zdobyły uznanie, ale najbardziej doceniono zostało dzieło Koła Gospodyń Wiejskich w Bielawach - najwyższy ze wszystkich, pleciony ze zboża, zwieńczony okazałą koroną. Drugie miejsce zajęły Seli-

gi, a trzecie ex aequo Chruslin i Marynin.

Występy na scenie zaczęły się ok. godziny 16. Najpierw zabawę prowadziła doskonale znana lowickim miłośnikom zumba i fitnessu Joanna Galka-Walczkiewicz, która chętnie zapraszała na scenę ludzi z widowni, aby brali oni udział w pomysłowych zabawach i konkursach, takich jak na przykład przenoszenie grochu na rękach.

Byłem na scenie, najpierw zatańczyłem, wyczołowałem dziewczyny, potem wygrałem konkurs - mówił nam Józef Florczak z Woli Kałkowej. - Jest faj-

na zabawa, wszystko tak, jak być powinno, nawet deszcz przestał padać.

Potem pałeczkę przejął miejscowy zespół Ultimate. Nie zabrakło też na scenie programu skierowanego do dzieci. Zabawę dla najmłodszych uczestników poprowadzili animatorzy Pogotowia Artystycznego z Domawic. Nie była to jedyna atrakcja dla dzieci. Przygotowano też dla nich zjeżdżalnie, dmuchane zamki, trampoliny i kilka stoisk ze słodkościami.

Na scenie w czasie tegorocznych dożynek wystąpił też lokalny DJ Diego, a po nim dobrze



Pchanie i ciągnięcie wozu drabiniastego na czas to jedna z najbardziej atletycznych konkurencji, ale też najbardziej wyczerpujących dla zawodników.

znany miłośnikom disco-polo zespół Impuls, który przyjechał z Białegostoku. Z kolei zajęcia-

mi zumba i fitnessu rozruszały publiczność instruktorki i tancerze z kwiśckiego Studia Rampa wspomnianej już Joanny Galki-Walczkiewicz.

Na smakoszów tradycyjnej, polskiej kuchni czekały natomiast przysmaki serwowane przez pięć z działających na terenie gminy Kół Gospodyń Wiejskich. Swoje stoiska z materiałami informacyjnymi wystawiły m.in. Ośrodek Doradztwa Rolniczego, Agencja Modernizacji i Restrukturyzacji Rolnictwa, Łowicka Grupa Rybacka oraz Lokalna Grupa Działania „Gniazdo”.

**Borówek był najlepszy**  
Równoległe do występów na scenie mieszkańcy mogli sprawi-

dzić swoją kondycję fizyczną i zmiętność w tradycyjnym „Turnieju wsi”, ciągnąc w parach (damsko-męskich) wóz drabiniasty, przeciągając linę czy tocząc słomiane belki. Poszczególne społecstwa wystawiły osiemosobowe zespoły, w każdej konkurencji rywalizowali imi ich członkowie.

- Jestem bardzo zmęczona, ale było wspaniale - mówiła nam tuż po zmaganiach z wozem drabiniastym Katarzyna Kociak. - To bardzo fajna zabawa, ale też bardzo męcząca. Mam nadzieję, że wygramy!

Zwycięzami Turnieju Wsi okazali się mieszkańcy Borówka. Drugie miejsce zajęła Wojewoźca, a trzecie Chruslin.

O wynikach turnieju szczegółowo opiszemy na str. 35.



Stoisko z wyrobami Koła Gospodyń Wiejskich w Starym Walszewie.



Złoty wieniec KGW Bielawy. Wile Joanna Galka-Walczkiewicz.



Szachy | I Puchar Wójta Gminy Bielawy w Szachach „Szybkich”

## O puchar wójta po raz pierwszy

Szachiści z regionu łowickiego w minioną niedzielę mieli okazję rywalizować o Puchar Wójta Gminy Bielawy w Szachach Szybkich. Zawody te odbyły się po raz pierwszy, a zorganizowano je przy okazji Gminnych Dożynek Gminy Bielawy, które tradycyjnie odbywają się na boisku piłkarskim Victorii.

Turniej szachowy był pomysłem Artura Tokarskiego, który jest w Bielawach naszym celem wychowania fizycznego i propagatorem sportu, a sędzią głównym zawodów był Zdzisław Czyżak ze Zdun.

Do rywalizacji w Bielawach zgłosiło się 12 zawodników. Turniej rozgrywany był systemem szwajcarskim na dystansie 7 rund w tempie P-15'. Zdecydowanie najlepszy okazał się zawodnik i trener UKS „Pałac” Nieborów Robert Chojnowski. Zgromadził on 6,5 punktu, wy-



Nagrodzeni szachiści turnieju w Bielawach.

grywając 6 gier i tylko raz remisując i aż o 2 punkty wyprzedził swojego kolegę z drużyny Jacka Łazarskiego.

Trzecie miejsce zajął wieloletni mieszkaniec Bielaw, najstarszy zawodnik w turnieju Tadeusz Nodzak. Podium najlepszych juniorów zajęli Dominik Fudała, Mateusz Jakiel i Przemysław Łazarski.

Nagrodzono również najlepszych zawodników z Gminy Bielawy: Konrada Wojciechowskiego, Kacpra Tokarskiego i Mi-

chała Lisickiego. Najmłodszym szachistą w zawodach był mieszkaniec Bielaw Rafał Lisicki. Wszystkie puchary wręczał dla wygranych na scenie Wójt Gminy Bielawy Pan Sylwester Kubiński.

– Bardzo się cieszę, że udało nam się zorganizować takie zawody. Turniej przebiegł w miłej atmosferze i tylko szkoda, że pogoda nam nie dopisała. Puchar był również znakomitą szansą konfrontacji miejscowych szachistów z bardziej doświadczonymi graczami z naszego powiatu oraz

promocji tej dyscypliny w naszej gminie. Mam nadzieję, że uda nam się zorganizować w naszej gminie kolejne zmagania szachistów – powiedział po zawodach organizator Artur Tokarski.

Przypominamy szachistom, że w sobotę 30 sierpnia odbędzie się V Puchar Burmistrza w szachach. Ten turniej będzie rozegrany o godz. 10.00 na sali tenisa stołowego OSiR nr 1 w Łowiczu. Turniej będzie przeprowadzony systemem szwajcarskim na dystansie 9 rund w tempie P-10+5” (ok. 15 minut na zawodnika na rozegranie partii).

Zapisy bezpośrednio przed turniejem – turniej bez wpisowego. Do organizatorzy gry zapraszają wszystkich miłośników szachów bez względu na poziom gry, wiek i płeć i zapewniają wiele nagród dla najlepszych. Dodatkowo każdy zawodnik otrzyma pamiątkowy prezent od Urzędu Miasta Łowicza za uczestnictwo w tym turnieju (na sali gry). Nagrody główne (puchary) będą wręczone przez Burmistrza Łowicza na muszki koncertowej na Błoniach ok. 17.30.



Stoisko K&G-L Chmielewski w czasie Turnieju Gminnego Dożynek - sierpień 2014r.

## Wycieczka do Warszawy

W dniu 7.10.2014 r. panie z Kół Gospodyń Wiejskich z terenu Gminy Bielawy zwiedzały Warszawę. Zwiedzanie rozpoczęły od Budynku Sejmu RP, następnie obejrzały Pałac Prezydencki i na koniec pojechały na Stadion Narodowy. Wycieczka się udała, wszystkie panie wróciły bardzo zadowolone.



Na zdjęciu od lewej: Gajda, Ł. Kubacka, Włochaj



Na zdjęciu od lewej: Ł. Kubacka, M. Włochaj, M. Gromada i Wierstawa Jakiel.

**KONIEC I TOMU**